

E-mail: nchas@promedia.by

Новы Час

№ 5(10) БЕЛАРУСКАЯ ГАЗЕТА КРАСАВІК 2003 ГОДА ПАДПІСНЫ ІНДЭКС 63773

Пазіцыя

Мець
свой

погляд

У мінулым нумары рэдакцыя надрукавала шэраг выступленняў, што прагучалі на Усебеларускім сходзе інтэлігенцыі. У водгукх чытачоў былі прапановы апублікаваць усе даклады па розных аспектах грамадскага, палітычнага і сацыяльнага жыцця. На думку чытачоў, Сход інтэлігенцыі – адна з галоўных падзеяў апошняга часу, паколькі адлюстравала імкненне сфармуляваць шырокую грамадзянскую пазіцыю па пытаннях суверэнітэту, незалежнасці, выйсця з эканамічнага тупіка. Безумоўна, меркаванні Сходу паўплываюць на карэкцёрскую праграму і тактыкі палітычных партыяў, якія знаходзяцца ў стане нутранага крызісу, адчуваюць падзенне падтрымкі з боку шырокіх слоў грамадства. Думкі вярхоў апазіцыі часам засмучаюць сваёй разгубленасцю. Дасведчаныя і адукаваныя людзі раптам пачалі адшукваць нацыянальную ідэю, якая магла б даць новыя сілы іх зморанай душы, нібыта усё папярэдняе стагоддзе нацыянальнай ідэі не існавала. Безумоўна, кожны чалавек мусіць сам вырашаць адносіны да сітуацыі ў краіне, але не зашкідзіць ведаць, што думаюць іншыя.

У гэтым нумары пад рубрыкай «Сход» мы падаем зварот Васіля Быкава, выступы Ніла Гілевіча, Уладзіміра Коласа, Вінцука Вячоркі, Аляксея Каралёва, Андрэя Курэйчыка.

Матэрыялы на стар. 3 – 6, 10

Рэдакцыя Новага Часу
шчыра ўдзячная
калегам і чытачам
за дапамогу ў аднаўленні
пацярпелага ад злодзеяў
нумару газеты

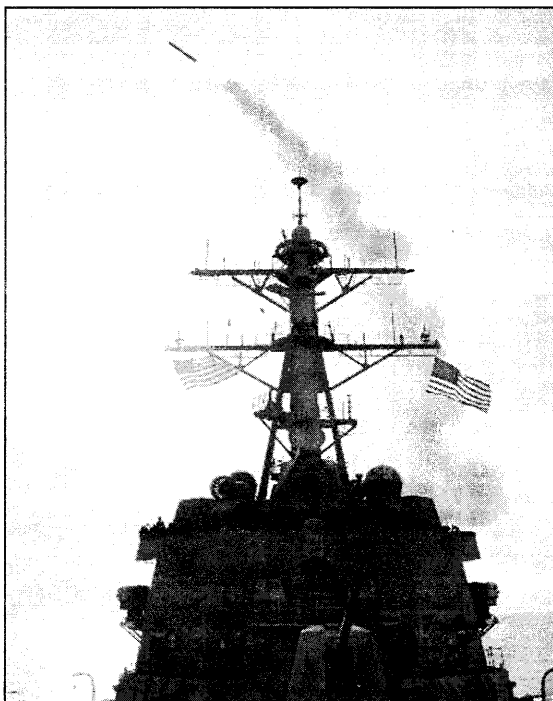
У нумары

750-я ўгодкі каранавы
князя Міндоўга
Канстанцін Тарасэў
Жарсці літвінскіх князёў

стар. 8-9



Стандарт вайны



Вызвольная сіла



Працэдура дэмакратызацыі

Бясспрэчна, Садам Хусейн – агрэсар, дэспат, душугуб. Бясспрэчна таксама, што жыць людзям пры яго рэжыме надта цяжка. Але ці падстава гэта, каб забіваць простых іракаў, тым больш дзяцей, абсалютна невінаватых перад USA. Садам жыў, а ўжо каля 600 невінаватых назаўжды вызвалены звыштрапнай зброяй ад яго дэспатычнага рэжыму. Садама трэба было арыштаваць і судзіць у 1991 годзе, пасля агрэсіі супраць Кувейту. Але тады яму даравалі. Цяпер руінаванне Ірака пад выглядам пошукаў зброі масавага знішчэння выклікае непаварот да амерыканцаў.

Алесь Петрашкевіч
*Крыжовы паход на
Грунвальд*
Гістарычная трагедыя

стар. 11-12

Адам Мальдзіс
*Успаміны пра Цэнтр
імя Скарыны.*
Як узнік, што адбывалася

стар. 13, 16



Гэты падлетак ужо назаўжды вызвалены ад дэспатычнага рэжыму Садама



Узлёт іракскай эканомікі

Такой зброяй сёння валодаюць шмат краінаў, але амерыкана-брытанскія саюзнікі іх не бамбуюць, не пачынаюць шокавыя аперацыі, прыкладам, супраць Паўночнай Карэі, дзе больш таталітарны рэжым. Не ўсе на свеце трымаюцца думкі, што амерыканцы – найлепшыя людзі на свеце, а іхні лад – узор для чалавецтва, і можна навізаваць яго гвалтам. І таму гэтая агрэсія абвернецца найперш ростам ваенных бюджэтаў ва ўсіх краінах і новай беднасцю для бедных. Але Госпад нікому не дасць стаць сусветным гегэмонам. За вядомую гісторыю такіх жадаючых было шмат.

Шаноўныя чытачы!

Прыносім прабачэнні за затрымку гэтага нумару. У ноч на нядзелю невядомыя злодзеі абрабавалі рэдакцыйную тэхніку. Рэдакцыя страціла падрыхтаваны ў друку нумар, архіў, базу дадзеных і неабходнае камп'ютэрнае абсталяванне. Спадзяемся на вашае разуменне сітуацыі.

Рэдакцыя

Памятныя даты**7 красавіка**

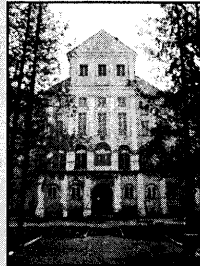
Сусветны дзень здароўя. Гэты дзень дае добрую падставу пачаць здаровы лад жыцця. Кошт медычных паслугаў і лекаў расце. Сёння хварэць - гэта раскоша, якую могуць дазволіць толькі багатыя.

8 красавіка

Сусветны дзень цыганоў. Пры тым, што цыганы не маюць сваёй дзяржавы, нават нейкага нацыянальнага ўтварэння, культурнай аўтаноміі, школы, кніжнай справы, яны паважліва ставяцца да роднай мовы, шануюць яе, на ёй зносяцца, і ў гэтых адносінах даюць ўзор многім арганізаваным народам, якім не хапае гонару захаваць галоўнае багацце, створанае іх продкамі.

18 красавіка

Дзень помнікаў і гістарычных месцаў. У Беларусі шмат цікавых помнікаў архітэктуры, але ў Сусветны спіс культурнай спадчыны пакуль патрапілі толькі Мірскі замак і помнік прыроды (Белавежская пушча). Няўвага, якую дзесяцігоддзямі выказвала ўлада ў адносінах да беларускай культурнай спадчыны мінулага часу, абярнулася вялікімі стратамі. Нашыя замкі, палацы, былыя сядзібы большай часткай зруйнаваныя, памятныя мясціны не маюць належнага клопату. Святочны дзень дае падставу ў такіх мясцінах пабываць і аддаць даніну памяці заслужаным асобам.

**26 красавіка**

Дзень памяці Чарнобыльскай катастрофы.

1494

Нарадзіўся знакаміты французскі пісьменнік Франсуа Рабле. У маладыя гады ён быў манахам французскага манастыра, потым стаў доктарам медыцыны, практыкаваў як лекар. Найбольш вядомы дзякуючы свайму бессмяротнаму раману «Гарганцюа і Пантагуэль», імёны герояў якога ўвайшлі ў сусветны культурны спадчынак, а сам раман заклаў магутную літаратурную фарсавую традыцыю. Памер Рабле ў 1553 годзе.

**1883**

Нарадзіўся чэшскі пісьменнік-сатырык Яраслаў Гашак. Да пачатку Першай сусветнай вайны ён быў вядомы на радзіме журналіст. У часе вайны, мабілізаваны ў аўстра-венгерскую армію, патрапіў у расійскі палон, пасля рэвалюцыі ўдзельнічаў у фарміраванні інтэрнацыянальных аддзелаў Чырвонай Арміі. На радзіму вярнуўся ў 1920 годзе і неўзабаве пачаў выдаваць сваю зпапену «Прыгоды бравата салдата Швейка ў часе сусветнай вайны». Раман прынес яму сусветную славу і перакладзены на мноства моў. Заўчасная смерць у 1923 годзе пакінула рамана Швейка незакончаным. З імем Гашака злучана мноства легендаў, ліварня, дзе любіў бавіць час пісьменнік - самае прыцягальнае месца для турыстаў, якія прыязджаюць у Прагу. Яраслаў Гашак - самы вядомы чэшскі пісьменнік мінулага стагоддзя.



450 год Рэфармацыі на Беларусі

Міжнародная канферэнцыя

**«Рэфармацыя і сучаснасць:
хрысціянская духоўнасць,
тэалогія, культура»**

Выступы багасловаў, гісторыкаў
Хрысціянская харавая музыка XVI стагоддзя

Канферэнцыя адбудзецца 5 – 6 красавіка.
Збор удзельнікаў 5 красавіка ля Палаца культуры вэтрэнаў
(Янкі Купалы, 21) з 9.30 да 10.00

**Запрашаем усіх, хто цікавіцца хрысціянствам,
гісторыяй Беларусі, станам сучаснага духоўнага жыцця**

Гарнізонная чысціня

Хутка на мінскія вуліцы прыйдзе новы парадак

У сталіцы Беларусі працуюць больш за 3 тысячы кіёскаў дробнага рознічнага гандлю. Гэта 8 тысяч рабочых месцаў. Штомесячна ў бюджэт горада яны даюць 600 тысяч еўра ў выглядзе адзінага надатку на прыбытак.

Але неўзабаве гэты сегмент эканомікі пачне худзець, а самі кіёскі і латкі застануцца толькі ва ўспамінах. Наступ на гэты зручны для звычайных людзей від гандлёвага абслугоўвання пачаўся летась адпаведна з расшэннем Мінгарвыканкама.

У выніку першай фазы антыкіёскавай аперацыі ў людных месцах Мінска было знесена 1 800 пунктаў дробнага гандлю. Ідэяй падставой паслужыў нібыта шчыры клопат аб добраўпарадкаванні беларускай сталіцы і санітарным стане вуліц. Абвешчаны тады ж, на пачатку 2002 года, чыноўны паход на астатнія крамкі і латкі пачнецца праз якія 2–3 месяцы.

Тры тысячы пунктаў гандлю, да якіх звыкліся сотні тысяч людзей, павінны набыць «цывілізаваны выгляд». Гэта азначае, што прадпрымальнікам, выкінутым з вуліц, будзе прапанавана адкрыць уласныя магазіны ці перасунуцца са сваімі таварамі ў гіпермаркеты ды іншыя гандлёвыя цэнтры. На ўзор еўрапейскіх сталіцаў. Дата скону кіёскаў дакладна акрэслена – 1 ліпеня 2003 года. Так што ў гэты дзень, каб купіць жуйку ці пачак цыгарэт прыйдзецца брысці ў нейкі магазін ці маркет, якія працуюць на непазыбай саветскай сістэме – з 8 да 20.

Начальнік упраўлення прадпрымальніцтва Мінгарвыканкама Аляксандр Каліноўскі паведаміў на прэс-канферэнцыі, што прадпрымальнікі маюць шырокі выбар варыянтаў для ўсталявання новага рабочага месца. Яны могуць перайсці, напрыклад, у



Летні прагноз: прыкладна так будзе выглядаць «перасоўванне» латочнікаў напрыканцы чэрвеня

гандлёвую каморку пры паркінгах, ім будзе дазволена набыць кватэру пад магазін на першым паверсе жылых дамоў у мікрараёнах, пераводзячы яе ў нежылы фонд. Цяпер у Мінгарвыканкаме ствараецца спецыяльная рабочая група па перасоўванні «аб'ектаў» дробнай розніцы. Зразумела, што перасоўванне пачнецца з закрыцця. А вось куды перасунуцца ўладальнікі кіёскаў і 8 тысяч работнікаў, пакуль не надта бачна. Арэнда ў паркінгах і падобных капітальных пабудовах і дорага каштуе, і прыватны прадпрымальнік пры такіх цэнах хутка абанкруціцца.

Пераабсталяванне пад магазін кватэру таксама не проста. Бо яна і каштуе ў некалькі разоў болей, і яе трэба выкупіць, зрабіць адпаведны рамонт, абсталяваць уваходам. Капітальныя выдаткі будуць такой велічыні, што немагчыма стане іх вярнуць. Пры такіх умовах план шырокага адкрыцця прыватных магазінаў у мікрараёнах мяжуе з фантазіямі.

Разрэкламаваныя гіпермаркеты, дзе можна набыць усё, можна наогул лічыць здаровай хімерай. Добра таму, хто мае аўто, каб выбірацца ў такі маркет, але пакуль што большыя мінскага насельніцтва не можа дазволіць сабе такія звычкі. Калі ў Мінгарвыканкаме распрацоўшчыкі такіх планаў можа і звыкліся купляць у гіпермаркете, то звычайныя людзі задаволяліся тымі латкамі і кіёскамі, што стаялі побач дома і сапраўды прыносілі карысць, дазваляючы зберагчы час.

Зносу кіёскаў у неспрыяльны эканамічны час не было б, калі б у Мінску ды іншых гарадах было выбарнае гарадское кіраванне, але паколькі яно прызначаецца, то робіць тое, што грукае ў галаву. Падабаецца прызначана мэру гарнізонная чысціня – вось і адбываюцца зачысткі вуліц. Тая ж вайна з кіёскамі, трэба меркаваць, прыйдзе паступова і ў абласныя гарады, а потым і ў меншыя.

Віктар ЛЮКЕВІЧ

РП-1

Міністэрства сувязі Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ на газету **63773**
Новы Час часопіс
(назва выдання) (індэкс выдання)

Колькасць
камплектаў

на 2003 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
				X	X						

Каму
Куды (прозвішча, ініцыялы)

(адрас)
(паштовы індекс) (горад, населены пункт)

ДАСТАВАЧНАЯ КАРТАЧКА

на газету **63773**
часопіс
Новы Час
(назва выдання)

КОШТ падпіскі 2235 руб. Колькасць 1
пераадрасоўкі руб. камплектаў

на 2003 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
				X	X						

Кому
(прозвішча, ініцыялы)

Куда
(адрас)
(пачтовый индекс) (горад, населены пункт)

Давайце раіцца

Васіль Быкаў

народны пісьменнік Беларусі

Калі гаварыць каротка і канкрэтна, дык варта зазначыць, што перад намі, як заўжды, паўстаюць два праклятых пытаньні: хто вінаваты і што нам рабіць?

Зрэшты, на першае пытаньне адказ быццам бы знойдзены, і праблема, такім чынам, напалову знята, засталася другая яе палова. Але ў гэтай другой сабралася столькі складанасцяў, што яны складаюць болей за палову, — ці ня ўсе самыя праклятыя праблемы засяродзіліся ў драконавым чэраве тае паловы.

Сапраўды, рабіць што?

Што — ня ў сэнсе пустапарожняга дыскутавання ці шызафрэнічнай гісторыі пустазону? Не ў майстэрскай імітацыі чыннасці прафесійных дэмакратаў ці нямоглых на справу нацыяналістых. А ў сэнсе практычнай прагматыкі, якая была б здольная на пэўны рацыянальны вынік. Найперш — вынік у галіне свабоды і незалежнасці.

І тут узнікае пытаньне: а ці сумяшчальныя між сабой гэтыя пастулаты — свабода і незалежнасць? Прынята лічыць, што так. Толькі свабода, у тым ліку і свабода выбару, можа даць незалежнасць, а незалежнасць забяспечыць свабоду. Але на практыцы мы ўбачылі, што тое —



не зусім так, што ў той формуле яўна бракуе рацыянальнага сэнсу. Бо калі б ён там быў, дык быў бы і вынік. А ў нас выніку — нуль.

Дык што ж нам рабіць?

Мяняць тактыку змаганьня? Але тактыка мае межы, і ўся яна, бадай, вычарпаная. Мяняць кіраўніцтва? Але якое на якое? Ці ня здарыцца так, што на месца кепскага старога прыйдзе яшчэ горшае?

новае? Рэзюмавань нашу старую нацыянальную ідэю, але ў якіх кшталтах? Можна, мяняцца самім (калі мець на ўва-

жэ нашу нацыянальную эліту), але як і куды? Намагацца змяніць менталітэт электарату? Але тое ці ў нашай сіле? Калі той менталітэт не змянілі стагодзьдзі паднявольнага існаваньня, ці магчыма тое за дзясатка гадоў тыраніі? Кажуць, што калі нацыя ня складалася за сто год, дык яна ўжо не складзецца ніколі. Ну а калі мы самі ў гэтым сэнсе ня надта ўдалыя, тады якое маральнае права мы маем патрабаваць змянену ад іншых? Хоць бы і ад тае субстанцыі, якую мы глыбакадумна называем электаратам?

Скрозь пытанні і праблемы. А як вядома з Гегеля, найбольшая праблема ўзнікае зусім не з канфілікту правага зь няправым, а менавіта з канфілікту правага з правам.



Ужо зразумела, што наша шануюнае грамадства няздольнае развязаць тыя заклятыя праблемы, іх прыйдзеца развязаць ягонаю эліце. Правай і левай. Нацыянальнай і дэмакратычнай. Радэкальнай і лібэральнай.

З таго вынікае найважнейшая перадумова — аб'яднаньне.

Досьвед паказвае, што мы занадта слабыя, каб дзейнічаць паасобку, каб доўга вагацца — выбіраць і перабіраць, з кожнага поваду круціць носам. Тым болей самаеднічаць, цягнуць да халоднай вайны ва ўласным стане.

Ня можам таго дазволіць сабе, бо інакш нас хутка ня стане. Ні правых, ні левых. Ні пэсымістых, ні аптымістых. Ні праведнікаў, ні вінаватых.

Ужо відавочна, што сьвет ідзе зусім не туды, куды яго скіроўваюць нашыя

ўладары. Хоць бы Садам ці Лукашэнка. Ці Пуцін. Сьвет павярнуў у напрамку Буша. Але і ў тым накірунку месца для нас сумніўнае. Бо мы іншыя — занадта падлеткі і талерантныя, з надта прыкметным бракам нацыянальнага эгазму.

А там — панаваньне вялікай і магутнай сілы, якая, на жаль, не заўсёды ёсьць праўда і справядлівасьць. Хоць у шмат якіх выпадках менавіта так. Але сьвет зьменлівы, гісторыя парадаскальная. Нават ужо Бог у ёй не гарант. Што там можа наша зьявяраная, здуханая эліта і яе клясычны спакатваны «цёмны крот», цпер эфэмерна званы электаратам.

Горш за ўсё тое, што час бясцёпна мінае, а нашыя праблемы — ні зь месца. Дык што ж нам рабіць? Давайце раіцца. Я вельмі жадаю ў тым паслеху.

Прага, сакавік, 2003 год

З верай у сябе, у свае сілы

Ніл Гілевіч

Народны паэт Беларусі

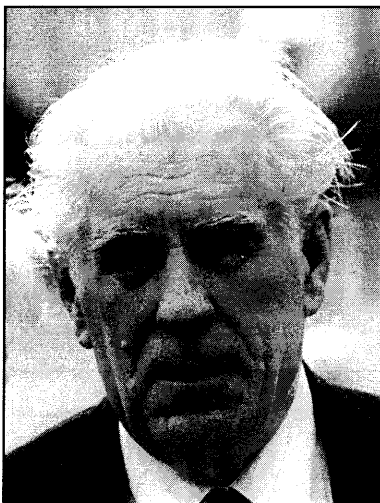
Я спадзяюся, што ў нас хопіць мужнасьці на вялікую, хай сабе і балючую шчырасць, і хопіць мудрасці, каб у размове не забываць пра галоўнае, што нас тут сабрала. Мы абавязаны засведчыць, што беларуская інтэлігенцыя ёсьць, што яна не пала духам і не мае намеру падаць, што беларуская інтэлігенцыя — гэта тая інтэлектуальная, духоўная і маральная сіла, з якой абавязкова лічыцца ўлада, бо перш за ўсё яна вызначае і аблічча нацыі, і накірункі духоўнага развіцця грамадства.

Мы павінны засведчыць, што наша вера з намі і яна нас не пакіне, бо «Не дай божа сэрцам знікнуць і душой апалець...» Гэта радкі інтэлігента, якому было не цяжка, чым нам сёння. Ён тры гады сядзеў у Мінскім астразе — за тое, што не змог змірыцца, каб ягоны народ быў нявольнікам на сваёй жа зямлі, на сваёй Радзіме. Патрывожу ценя яшчэ аднаго з найвялікшых інтэлігентаў, якому належыць думка, што імяна дзякуючы веры ў сябе, у свае духоўныя сілы, не згінуў, выжыў і ацалеў беларускі народ. Ці выпадкова, што ў страшыні, змрочны перыяд нашай гісторыі гэта сказаў чалавек, які паходзіў з некалі магутнага літвіскага роду Дастаеўскіх, быў крыванік Беларусі?

Ці не пасланы гэта намкі нам, сённяшнім сынам і дочкам Беларусі, — маўляў: ведайце і помніце: вам ёсьць на чым стаць і ёсьць чым кіравацца — у вас ёсьць вера!

Мільёны працоўных Беларусі маюць патрэбу ў дапамозе з боку інтэлігенцыі. Пра што гаворка? Пра тое, што інтэлігенцыя абавязана паспрыяць росту нацыянальна-дзяржаўнага самаўсведамлення народа, вызвалены яго душы ад грузу шкодных сацыяльных ілюзіяў і палітычных

забонаў. Думаю, недаравальна грэх для інтэлігента, калі ён пражыве жшчд і нікому не дапаможа зразумець галоўнае, а імяна — што чалавек павінен пачувацца гаспадаром зямлі, на якой нарадзіўся і якую пакіне ў спадчыну дзецям. Тым больш мы павінны рабіць гэтую работу, што ёсьць, на жаль, іншыя сілы і іншая воля-воля сэрцаў злых і надобных, і гэтыя сілы робяць работу процілеглую — апрацоўваюць душы людскія не для іх акрыленасці і ўзвышэння, а для таго, каб загнаць у іх страх, паралізаваць іх атрутай распачы і бязвер'я. Мы — сведкі таго, калі і самыя важныя праблемы жанамічнага, палітычнага і духоўнага жыцця Беларусі публічна трактуюцца на ўзроўні прафанаў і блонзерства, — на ўзроўні, ад якога інтэлігентным людзям робіцца моташна. Часам — моташна, а часам — і страшна. Страшна ад думкі: што ж гэта ў нас адбываецца? Дзе і ў які час жывём? Ці сапраўды ў цэнтры Эўропы і ў пачатку XXI стагоддзя? Наступ на свабоду думкі і слова такі — што далей ужо няма куды. Свяшчэннае права інтэлігентна-творчых, помнячых толькі пра Бога і слухаючых толькі Бога, — грубая хамская сіла албіра, топча, ды яшчэ і цыннічна дзекуюцца пры гэтым. Іншы раз здаецца, што гэтыя сілы ўжо рыхтуюцца нацыянальна-патрыятычную інтэлігенцыю ставіць да сцяны — на ліквідацыю. Як гэта было ў 1937, калі за адзін дзень у Беларусі пусцілі ў расход 22-х пісьменнікаў. Толькі пісьменнікаў! А яшчэ і многіх выкладчыкаў ВУНУ, настаўнікаў, дзясцях асветы і культуры, — усяго 46 чалавек. За адзін заход! А ў гэты час беларускія дзеткі развучвалі ў школе новую песню — з прыпевам: «Жыць стало лепш, жыць стало веселей!» Я быў адным з тых дзяцей, і што



мы спявалі — добра помню. Між іншым, песеньку склалі таксама інтэлігенты, паэт і кампазітар, выканалі свой інтэлігентны абавязак перад гераічным часам, перад Радзімай і правадаром. Некаторыя з нашых сучасных творцаў таксама спяваюцца выханаць. Спяваюцца-ж бы і чуць не чулі ні пра сталіншчыну, ні пра ягоўшчыну, як бы і сэрцы ні разу не забалелі па тых, чые косці ў Курапатах.

Выкажу яшчэ дзве думкі па тэме сходу. Першая: што ёсьць тое ў нас саміх, што вельмі шкодзіць Беларускай справе? Раз'яднанасць сіл. Нескансалідаванасць пазіцый і дзеянняў у імя таго, што сёння ёсьць галоўнай гістарычнай задачай беларускага грамадства. Гэта — дрона. Раз'яднанымі, распіленымі сіламі мы мэта не дасягнем, уратаваць свабоду і дэмакратыю, уратаваць дзяржаўную незалежнасць Беларусі не зможам. Сярод пры-

чын раз'яднанасці, на маё бачанне, — і недахоп пачуцця адказнасці перад тварат небяспечы, і празмерная амбіцыйнасць некаторых калегаў, і пэўная палітычная няспеласць, негатунасць зразумець, што ж павінна ляжаць у аснове ўсёй праграмы будаўніцтва незалежнай нацыянальнай дзяржавы. Сёй-той думае, што гэтае будаўніцтва можна весці ў абмін магістральнай нацыянальнай ідэі, якая ахапіла б свядомасць усяго грамадства рэспублікі. Ігнаруюцца гісторыя Эўропы, дзе за апошнія два стагоддзі ўсе славянскія дзяржавы, і не толькі славянскія, узніклі і ўмацаваліся на грунце ажыццяў-

рода бяруць за горла, ды яшчэ страшней, чым бралі калісьці, то сапраўдныя інтэлігенты, г. зн. людзі высокай культуры, павінны хопіць спачуваць, калі заступіцца і абараніць не хочацца. Ёсць жа, урэшце рэшт, такое паняцце, як элементарная чалавечая прыстойнасць.

Другое, што не магу закрануць, — гэта пытанне аб моладзі. На маё разуменне, сёння задача задач не аддаць ворагам беларушчыны школьную і студэнцкую моладзь, засцерагчы яе ад татальнай хуліі і ачмурэння. Маладыя людзі, як правіла, наўныя і даверлівыя, і лёгка ключуць на прыманку сацыяльнай і палітычнай дэмагогіі, на папулісцкія лозунгі. Іх самым брутальным чынам падкупляюць падаткамі. Мы абавязаны ўсёаснова дапамагчы ім зразумець сваю складанасць грамадска-палітычнай сітуацыі ў краіне, дапамагчы з'арыентавацца і зрабіць годны выбар. Што для гэтага перш за ўсё трэба? Гаварыць маладым людзям праўду — і пра мінулае, і пра сучаснае. Перш за ўсё — гэта!

Іншы раз, у хвіліну асаблівага стану, я ўсклікаю: «Які шчаслівы наш беларускі народ! Якая выдатная ў яго інтэлігенцыя! Колькі шляхетных, эрудыраваных, талановітых людзей у краіне! Ва ўсіх галінах і сферах грамадскага жыцця!» ... А тады — як усё адно раптам працянаюся і ўсклікаваю зусім іншае: «Божа, які няшчасны народ! Падумаць толькі: кіраўніцтва дзяржавы змагаецца са сваёй нацыянальнай інтэлігенцыяй! Змагаецца з тым, кім павінна ганарыцца, каму павінна радавацца і быць шчасліва ўдзячным!» Няжэ паны кіраўнікі не разумеюць, што весці такое змаганне — справа і неразумная, і марная, і ганебная, наўжо не ведаюць, што імяны тых, хто падобнае рабіў, былі ўрэшце рэшт выкінуты на смеціш гісторыі! З усенароднай пагардай.

Беларуская інтэлігенцыя: раз'яднанасць і кансалідацыя

Уладзімір Колас

кіраўнік НДГЛ імя Якуба Коласа

«Мысли, имеющие большое значение, всегда просты. Моя мысль – в том, что если люди порочные объединены и составляют силу, то людям честным остается сделать то же самое. Ведь как просто...»

Лев Толстой.

Гэтае выказванне даволі дакладна характэрнае праблему нашай сённяшняй раз'яднанасці. Тым не менш, пры ўсёй павазе да класіка, нельга не ўважыць, што такое вызначэнне характэрнае хутчэй для грамадстваў, дзе існуюць абмежаванні волі грамадзянаў, дзе вярхоўная ўлада маніпулюе права абмеркавання і прыняцця лёсавызначальных для краіны і народа рашэнняў.

Ёсць іншая мадэль узаемадзеяння, якая паходзіць з іншай сістэмы грамадскіх адносін. Яго можа характарызаваць наступнае выказванне: «Калі сабраць разам пяць інжынераў і пакінуць іх на нейкі час, то яны абавязкова вынайдуць нешта, што прынясе прыбытак ім самім і карысць усім іншым».

Таксама проста. Але ці лёгка? Ці магчыма ў нас: вольна збірацца? Вольна нешта рабіць? Ці заўсёды запатрабаваны ў нас творчая ініцыятыва і яе вынікі?

Нашым інжынерам калі і ўдаецца сабрацца і нешта прыдумаць, то іхнія каштоўныя прапановы ў большасці выпадкаў разбіваюцца аб некомпетэнтнасць начальства, абсурднасць эканамічных адносін і шмат чаго іншага.

Што тычыцца інжынераў чалавечых душ, прадстаўнікоў гуманітарнай сферы, то ім нават сабрацца разам магчыма далёка не заўсёды, а за нейкія несанкцыянаваныя вынаходніцтвы і ўвогуле можна трапіць куды-небудзь на Ахрэсціна або папросту знікнуць.

Такім чынам большасць нашых інтэлектуальных здабыткаў выкарыстоўваецца дзе заўгодна і прыносіць карысць каму заўгодна, толькі не нам. А ад гэтага, у сваю чаргу, напраму залежыць якасць нашага жыцця, якое, як вядома, даецца толькі адзін раз.

Што ж перашкаджае нам ажыццявіць неабходную кансалідацыю ўсіх стваральных сіл у адной асобна ўзятай краіне, у якой нам было накіравана наразіцца і жыць?

Безумоўна, адна з галоўных праблем – брак дзяржаўнасці. Дакладней, брак стандартна сфармуляванага ўсведамлення аб ёй, якое традыцыйна існуе ў свядомасці большасці народаў свету. З'ява гэтага, дарчы, зусім

не адназначная, і мае не толькі адмоўныя бакі. Хіба касмапалітызм і талерантнасць беларусаў політэнічнага Вялікага Княства Літоўскага, Рускага і Жамойцкага – не правобраз светапогляда сённяшняй аб'яднанай Еўропы?

Аднак цяпер, у сучаснай сітуацыі адкрытасць і талерантнасць беларусаў, адсутнасць у нашым нацыянальным характары вызначанай ксенафобіі і схільнасці да нацыянальнай самаізаляцыі, могуць прынесці і шмат карыснага. Галоўнае – спыніць ланцуг бяскончых памылак, галоўнае – абраць правільны шлях...

Працэс фармавання нацыянальнай свядомасці адбываўся для некалькіх пакаленняў народаў СССР, у тым ліку беларусаў, пад лезунгам стварэння новай гістарычнай супольнасці – савецкага народа. Напрыканцы існавання СССР разнастайныя парткіраўнікі любілі адзначаць як адно з найгалоўных здзяйсненняў тое, што працэс стварэння гэтай новай гістарычнай супольнасці практычна завершаны. Нельга сказаць, што яны цалкам мелі рацыю, аднак нельга не прызнаць і эфектыўнасці гэтага працэсу, не ўлічваць ягонага ўплыву на свядомасць нашага грамадства, у тым ліку інтэлігенцыі.

Згодна з парадай класіка, дзеля надання значнасці думцы, я хачу максімальна яе спрасціць і прапанаваць новы прынцып падзелу сучаснага беларускага грамадства на беларусаў, савецкіх беларусаў і проста «савецкіх людзей».

Сярод кожнай з гэтых плыняў можна знайсці ўсе традыцыйныя катэгорыі нашага грамадства: прадстаўнікоў наменклатуры і рабочых, бюджэтнікаў і вайскоўцаў, пісьменнікаў і мастакоў, бізнэсоўцаў і калгаснікаў, але пазіцыя кожнага з нас вельмі часта будзе залежыць не столькі ад сацыяльнай ці прафесійнай прыналежнасці, колькі ад таго, да якой з названых этнічных катэгорый мы належым.

Менавіта гэтым тлумачацца шматлікія парадоксы і супярэчнасці, якія ўласцівы перакананням і ўчынкам не толькі так званых «простых людзей», але і прадстаўнікоў інтэлектуальных эліт. Менавіта гэтым тлумачацца неверагодныя вынікі апытанняў, калі адны і тыя ж людзі адначасова падтрымліваюць узаемаанепрыемныя рэчы, напрыклад, захаванне СССР, ці, у сучаснай трактоўцы, стварэнне «Саюза дзяржаў» і ў той жа час існаванне Беларусі як незалежнай дзяржавы.



**За што
мы можам
змагацца
ўсе разам,
незалежна
ад нашых
поглядаў
і прыхільнасцяў?**

Плынь беларусаў вызначаецца проста і ясна: карыстанне беларускай мовай, шанаванне дэмакратычных традыцый і бачанне Беларусі як незалежнай еўрапейскай краіны.

Што тычыцца савецкіх людзей, то гэта плынь, у сваю чаргу, складаецца з дзвюх антаганістычных катэгорый: артадоксаў і дысідэнтаў. З артадоксамі таксама ўсё проста. Іх вызначае заалагічная нянавісць да ўсяго, што не адпавядае стандартам грамадства сталінскай эпохі. Што тычыцца дысідэнтаў, то гэта – прыхільнікі дэмакратычных поглядаў. Іх няма сярод сяброў нашых апазіцыйных партый і грамадскіх аб'яднанняў. Яны выхаваны на традыцыях адлігі 60-х гадоў мінулага стагоддзя, на песнях Акуджавы, Галіча і Высоцкага, на апавесцях Салжаніцына. Усе гэта непарука звязана ў свядомасці гэтых людзей з адзінай

прасторай ад Брэста да Курыл, з адзінай мовай і адным цэнтрам у Маскве. Прыхільнасць да рынкавых рэфармаў і дэмакратычных каштоўнасцяў Захаду і спавесная падтрымка барацьбы за незалежнасць і нацыянальнае адраджэнне пэўных народаў можа спалучацца ў іх з нечакана агрэсіўным стаўленнем да спробаў практычнай рэалізацыі гэтых мэтаў і нават вітаннем таталітарных рэпрэсій у дачыненні да «сепаратыстаў». У кансалідацыйных мэтах, каб не правакаваць новых крыўдаў і разладаў, я не буду называць прозвішчы нашых паважаных дэмакратычных журналістаў і грамадскіх дзеячаў, якія дагэтуль хваляваў рэагуюць як на спробы сваіх сучаснікаў паўнаўвартасна карыстацца беларускай мовай, так і на імкненне да адбудовы сапраўды незалежнай беларускай дзяржавы. Адназначна толькі, што гэтая з'ява існуе, і будзем думаць,

што з гэтым рабіць.

Як сведчаць вынікі шматлікіх апытанняў, найбольшай па колькасці з'яўляецца плынь савецкіх беларусаў. Тут становіцца таксама стракатае і даволі забытае.

Савецкія беларусы карыстаюцца рускай мовай, але называюць у якасці роднай беларускую і не супраць ёй карыстацца, калі тое самае будзе рабіць большасць. У чаканні гэтага моманту яны абмяжоўваюцца выкананнем пры застольях народных песняў кішталь, надаючы гэтай значэнне нейкага сакральнага па вызначэнні нацыянальнай тоеснасці. На спробы карыстацца беларускай мовай у іншых сітуацыях і на імкненне да адбудовы незалежнай дзяржавы яны рэагуюць не так агрэсіўна адмоўна, як савецкія людзі, а хутчэй нейтральна, асцярожна і напалохана. Яшчэ адна дыялектычная супярэч-

насць, якая дасталася ў спадчыну ад савецкіх часоў – што савецкія беларусы, аддаючы належнае заходнім жыццёвым стандартам, у большасці сваёй непрыхільна ставяцца да рынкавай сістэмы і капіталізму ўвогуле, схільныя лепш цярпець мізэрныя заробкі пры няякаснай, але гарантаванай сацыяльнай абароне, чым ісці на невядомыя і таму страшныя рынкавыя рэформы.

Вядома, такі падзел – даволі ўмоўны. У кожнага з нас у той ці іншай ступені прысутнічаюць рысы і проста беларусаў, і беларусаў савецкіх, і проста савецкіх людзей. Але наўнянасць у нашай свядомасці, ці нават падсвядомасці пэўных ірацыянальных і супярэчлівых перакананняў, аб'ектыўная рэчаіснасць. Ігнараванне гэтай савецкай спадчыны не пакідае ніякіх шансаў таму, хто імкнецца змяніць сітуацыю. Так адбылося са спробамі тагачасных нацыянальных дэмакратычных лідэраў правесці беларусізацыю адразу пасля распаду СССР. Распачатыя рапτοўна, без уліку ўсіх гэтых складаных і супярэчлівых акалічнасцяў, захады ператварылі нацыянальнае Адраджэнне ў чарговую утопію, якая была нацыярожана ўспрынятай савецкімі беларусамі і адмоўна – савецкімі дысідэнтамі – дэмакратыямі, – плынямі, якія ў суме дагэтуль складаюць пераважную большасць электарата. У выніку мы атрымалі спыненне працэсу дэмакратызацыі і рынкавых рэформ на доўгія гады.

Што рабіць, каб не паўтараць такіх сумных памылак?

Трэба імкнуцца разумець адзін аднаго, трэба шукаць тое, што нас яднае, а не размажывае. Імкненне лабавымі захадамі навізаць адно аднаму свае перакананні, узаемныя крыўды і папрокі, нежаданне ці няздольнасць да кампрамісу толькі пагаршаюць сітуацыю.

Яднаць усіх нас можа адно – Беларусь. Таму, калі мы жадаем ёй добра, а гэта – галоўная ўмова для шчасця нашага і наступных пакаленняў, мы павінны вызначыць галоўнае, што нам трэба зрабіць усім разам, і кожнаму ўнесці паспешны ўклад у агульную справу.

У якасці такой галоўнай справы я бачу вяртанне Беларусі на дэмакратычны шлях, стварэння ўмоў, калі мы зможам рабіць свядомы і асэнсаваны выбар развіцця нашай краіны.

Гэта найперш – вяршэнства закона, справядлівая выбары і аб'ектыўныя і прафесійныя сродкі масавай інфармацыі.

Нацыянальная ідэя як фактар дэмакратычных пераўтварэнняў

Аляксей КАРОЛЬ
палітолаг

Для аб'яднання, акрамя жадання, неабходна нейкая агульная аснова. Неабходна аб'яднаўчая ідэя, якая можа стаць асновай новай канцэпцыі, новай мадэлі развіцця Беларусі, адпавядаючай інтарэсам большасці насельніцтва. Але каб стаць такой асновай, сама ідэя павінна быць ўспрынята і падзяляцца большасцю грамадства, дакладней, на пачатку той адной яе чвэрці, якая, згодна з навуковымі даследаваннямі, схільная генерываць канцэпцыі развіцця і да якой затым далучаюцца астатнія тры чвэрці.

Якая ж ідэя ва ўмовах сучаснай Беларусі можа стаць аб'яднальнай?

Гісторыя вядомыя тры аб'яднаўчыя ідэі: рэлігійная, класавая і нацыянальная. Класавая абярнулася таталітарызмам. Рэлігійная для Беларусі выключача часам, існаваннем мноства канфесій, верацярпімасцю і талерантнасцю насельніцтва. Застаецца нацыянальная.

Ці ж здатная менавіта нацыянальная ідэя стаць ідэяй, кансалідуючай эліту і народ? Ці здольная яна стаць канцэпцыяй новага этапу барацьбы за перамены ў Беларусі?

Часткова адказ хаваецца ў прычынах, што абумовілі няўдачу дэмакратычных пераўтварэнняў у Беларусі.

Прычына зыходная. Працэс дэмакратычных пераўтварэнняў у Беларусі пачаўся пад уплывам звонку, што ў гістарычнай традыцыі краіны: усе больш-менш важныя сацыяльна-палітычныя зрухі пачыналіся тут пад уплывам знешніх імпульсаў. І тут ніколі не сфарміравалася ў неабходных параметрах самастойная нацыянальная палітычная сіла, здольная пачаць рух і дамагчыся вызначаных мэтаў.

Прычына другая. Дэнацыяналізацыя, максімальна ўзмацнёная за гады савецкай улады. Беларусь аказалася адносна дрэнна падрыхтаваная да атрымання незалежнасці ў жніўні 1991 года. Адсутнічала моцная аб'яднаўчая ідэя, дзякуючы якой адраджаліся ў якасці незалежных і дэмакратычных краіны Балтыі ды іншыя.

Прычына трэцяя. Вельмі вузкі і слабы, некансалідаваны слой беларускай эліты, беларускай нават не па паходжанні, і нават не па мове, а па арыентацыі на нацыянальныя інтарэсы. Як вядома, палітычная ідэнтыфікацыя можа быць не толькі праз этнічныя спосаб, але і

праз этацыйскі – прававая уладасць грамадзянства.

Слабасць эліты праявілася ў слабасці нацыянальнай інтэлігенцыі – генератара ідэй і творцы канцэпцыі, мадэлей развіцця. Збегам гістарычных абставін лепшыя прадстаўнікі нацыі трапілі ці то ў польскую, ці то ў расійскую інтэлігенцыю. Рэпрэсіі 1920–30-х гадоў вынішчылі пад карань тую моцную купку беларускіх інтэлектуалаў, якая сфарміравалася на мяжы 19 і 20 стагоддзяў.

Прычына чацвёртая. Моцны і маналітны слой

сістэмы, не маючы за сабой дэмакратычнай традыцыі. Фарміравалася яна з актывістаў першай хвалі (галоўным чынам інтэлігенцыі) і прадстаўнікоў былой наменклатуры (галоўным чынам ніжэйшага і сярэдняга звянаў).

Пасля першых прэзідэнцкіх выбараў і асабліва пасля лістападаўскага 1996 года антыканстыцыйнага перавароту палітычная эліта краіны ўсё больш выразна расколаецца на дзве

ролю. Прыкладаў пераўтварэння нацыянальна-вызвольнага руху ў аўтарытарныя і дыктатарскія рэжымы ў мінулым і сучасным мы ведаем дастаткова. Усё залежыць ад канкрэтнага зместа нацыянальнай ідэі, яе адаптацыі да канкрэтнага часу і канкрэтным умовам.

Каб стаць тэарэтычнай асновай канцэпцыі развіцця Беларусі, стратэгіі аб'яднання і тактыкі дзеянняў дэмакратычнай апазіцыі яна павінна атрымаць сучасны змест, быць арганічна спалучанай з дэмакратычнымі каштоўнасцямі. Сёння галоўная пагроза суверэнітэту зыходзіць ад уласнай улады.

У кан-

жава, што абавязвае яе не паўтараць памылак, пазбягаць састарэлых формаў і канструкцый. Беларусы – нацыя з глыбокімі гістарычнымі каранямі. І разам з тым – маладая нацыя, закліканая адраджыць страчаную дзяржаўнасць на аснове дэмакратычных прынцыпаў. Не ў ізаляцыі, а ў садружнасці з дзяржавамі еўрапейскай супольнасці. Не ў канфрантацыі з Расіяй, але і не ў якасці сатэліта, і тым больш не ў якасці Паўночна-Заходняга краю або губерні ў складзе Расійскай Федэрацыі. Усе нацыі, што пражываюць у Беларусі, поруч з тытульнай ёсць народам Беларусі з роўнымі правамі, магчымасцямі і абавязкамі. Усе выхадцы з Беларусі, якія даўно ці нядаўна пакінулі Радзіму – народ Беларусі. Бацькаўшчына заўжды з імі і для іх.

Сучасная фаза фарміравання беларускай дзяржаўнасці, акрамя ўнутраных цяжкасцей, прышлася і на час, калі разгортваюцца працэсы глабалізацыі, што як бы ставіць пад пытанне саму ідэю яе існавання. Ці ёсць сэнс ствараць тое, што быццам бы аджыло свой век? Пытанне, якое дастаткова часта гучыць з уснаў у тым ліку і дэмакратаў.

Працэсы глабалізацыі існуюць у сабе як перспектывы развіцця, так і сур'ёзныя пагрозы. Аднак не толькі не адмяняюць, але нават і падвышаюць ролю нацыянальнай дзяржавы, які і тэндэнцыі да іх фарміравання там, дзе да таго яны былі немагчымыя. Менавіта ўпэўненая ў сабе, дасягнуўшая сталасці дзяржава, з'яўляецца месцам фарміравання палітыкі на трох узроўнях – у міжнародных арганізацыях (саюзах і блоках), рэгіянальным (напрыклад, Еўропа ці Лацінская Амерыка) і нарэшце на ўзроўні ўласна нацыянальнай дзяржавы. І менавіта яна павінна даць адказы на выклікі звонку – ад іншых урадаў, транснацыянальных карпарацый і г.д. Такім чынам баронячы інтарэсы сваіх

часткамі, рознымі культурамі. Прававы, дзяржаўны прынцып самаідэнтыфікацыі не супрацьстаіць этнічнаму, але прыводзіць іх да консенсусу. І робіцца зразумелым для кожнага.

Амаль што дзесяць год існавання гэтага рэжыму і асабліва выбары палатныя, прэзідэнцкія і мясцовыя паказалі, што ўладная бюракратыя імкнецца заканасерваваць сітуацыю, стрымліваючы ўсім сродкамі рост дэмакратычных сілаў, павялічыў раскол у іх шэрагах. **Наменклатура прадэманстравала поўную падтрымку рэжыму.** Спадзяванні на ўнутраныя пратэсты яе асяродку не апраўдаліся. Адміністрацыйны рэсурс, які выявілася падчас кампаній, быў значна большым, чым можна было меркаваць па перадвыбарнай сітуацыі. Узровень жа расчаравання, незадавальнення рэжымам – значна меншым, чым патрабавалася для перастання пасіўнага пратэсту (у кабінках для галасавання) у актыўны – на вуліцах і плошчах, што толькі і магло спрыяць буйнамаштабнаму фальсіфікацыі, нейтралізаваць прапагандысцкі накат, паралізаваць бюракратычную машыну.

Толькі аб'яднанне можа дапамагчы дэмакратычнай апазіцыі стаць рэальнай сілай, здольнай рэальна ўплываць на сітуацыю ў краіне. Толькі аб'яднанне здольна даць апазіцыі давер шырокіх слаёў грамадскасці. І толькі рэальная кааліцыйная дзейнасць можа забяспечыць павягу да апазіцыі як з боку Захаду, так і Усходу. Каля 30 адсоткаў насельніцтва лічаць, што шматпартыйная сістэма краіне патрэбна. Ім супрацьстаіць 17 адсоткаў, якія выступаюць за адну моцную партыю. Больш чым за 50 адсоткаў апытаў яшчэ не вызначылася ў сваіх адносінах да партый. І гэта ёсць рэзерв іх росту.

Безумоўна, што найгоршай перашкодай для колькаснага і якаснага росту партый застаецца застарэлы страх насельніцтва падвергнуцца палітычнаму пераследу, адсутнасць стымуляў да ўступлення ў партыі. Пры

Менавіта аб'яднання найбольш за ўсё байца рэжым, тактыка якога зараз адначасна больш хітрымі і асцяпаванымі захадамі на раскол апазіцыі і ўтварэнне так званай «новай апазіцыі», кантралюемай і кіруемай

грамадзян, рост іх дабрабыту.

Уведзеная ў сучасны кантэкст, беларуская нацыянальная ідэя дазваляе як зніць супярэчнасці ў асяродку дэмакратычнай эліты, так і стаць прывабнай для большасці насельніцтва. Здымаюцца супярэчнасці паміж ліберальнай і сацыял-дэмакратычнай канцэпцыямі рэформаў, паміж рускамоўнай і беларускамоўнай яе

тых умовах, у якіх даводзіцца працаваць партыям у Беларусі, здзіўлення варты сам факт іх існавання. Калі ж, урэшце, яны здолеюць аб'яднацца ў дзяржаўны палітычны саюз, то гэта будзе азначаць дасягненне найпершай перадумовы аб'яднання ўсіх дэмакратычных сілаў, агульнага поспеху ў дэмакратычных пераўтварэннях у Беларусі.



групы: на дэмакратычную апазіцыю і ўладную бюракратыю. Формай арганізацыі дэмакратычнай апазіцыі становяцца выключна партыі, незалежныя прафсаюзы, рознага роду нездзяржаўныя грамадскія аб'яднанні. Формай арганізацыі бюракратыі – знакамітая вертыкаль Лукашэнкі. Тэрміны «дэмакратычная эліта» і «дэмакратычная апазіцыя» пераўтвараюцца ў сінонімы.

Нацыянальная ідэя адыгрывала ў гісторыі неадназначную

Вясновы плён

Алесь ВАРЫКІШ

Калядная зорка

Вецер вые, стогнуць боры,
Завіруха скрозь мяце,
Паўна, сюды ў гэту пору
Нікога не занясе.
Але раптам на дарозе
Цень з'явіўся, быццам з хмары,
Ці то здань, а, можа, злодзей,
Што бяжыць ад Боскай кары.

Што за прывід нечакана
Аб'явіўся ў нашым краі?
Бо такой парой у лесе
Ходзяць толькі воўч'і зграі.
Бачны конь, убраньне, зброя...
Набліжаецца пастава...
Божа, гэта ж пан Мяцельскі,
Чый маёнтка ў Дубравах!

Год мінуў, як ён загінуў
На палях вайны з Масквою.
Нават гетман сам прыехаў
Абраніць сылаз з ўдавою.
І тут раптам – аб'явіўся...
Чый моцай аб'яўленьне?
Хіба толькі цуд адбыўся
Ў ноч на божа нараджэнне.

Не загінуў ён у бойцы,
У палон варожы трапіў.
Голад церпячы і зьдэкі,
Бачыў толькі неба ў краты.
Але не губляў надзеі,
Што нявечнае выгнаньне,
Што ў адзін цудоўны момант
Бог спашле выратаваньне.

Прышоў шапек нечакана:
У адзін сцюдзёны вечар,
Падмануўшы стральцоў п'яных,
Здолеў вырвацца і збегчы.
На радзіму прабіраўся
Па лясках, балотах топкіх,
Пакуль, змучаны, ня выйшаў
На разведку войск літоўскіх.

Абадраны, весь прамёрзшы
Быў дастаўлены ў Воршу,
Дзе герою чэсьць аддалі
Як магнату, ды ня горшу.
Пакуль наш герой адходзіў
Ад пакутаў і хваробы,
Прынясла зіма марозы
І вялізныя сугробы.

Аклямаўшыся, Мяцельскі
Сьпешна рушыў у дарогу,
Каб зь сям'ёй яшчэ да сьвятаў
За вяртаньне славіць Бога.
Да сяброў не завяртаў,
На пастоях не спыняўся.
Менск, Валожын ўраз мінаў,
Да сям'і сваёй сьляшаўся.

Ўрэшце - родныя мясціны,
Да маёнтка вярстаў з дваццаць.
Па дарозе карчма - мінуў,
Рашыў шляхціч не спыняцца.
Жыд з карчмы крычаў: «Паночка,
Не ляці ў пургу, спыніся!

Бо такім надвор'ем ноччу
Ўраз замёрзнеш, азірніся!»
«Не! – сказаў мяцельскі жыду,
Да сям'і даехаць мушу,
Разам скласці каб падзяку,
Што Бог уратаваў душу».

Але сьцожна моцна круціць,
Усё мацней дзьме ў сваю дудку.
І ўжо конь штотарз марудзіць,
Не бяжыць наперад хутка.
Конь упаў, і пан Мяцельскі,
Зрэшты выбіўшыся зь сілаў,
Сьнег расьпіхваючы целаю,
Ідзе насустрач сваёй мілай.

Але блізка ўжо фальварак
Майго сябры, пана Кміты,
Ён мне вінен дужа грошай,
Дапаможа, - будзем квіты!
Чуваць сьмех, вяселье, танцы,
Відаць дом, дрэвы ў парку.
Наш Мяцельскі сабраў сілы,
Да маёнтку рушыў шпарка.

«Хто там грукіае ў ночы?» –
Кміта ў гневе ўстрапануўся.
«Я, Мяцельскі, - госьць рагача -
На радзіму я вярнуўся!»
Пазнаў Кміта свайго сябру,
Але радасьці на твары
Не было, пры адной ўзгадцы
Пра даўгі стаў ён як хмара.

«Не Мяцельскі ты, а злодзей! –
Крыкнуў Кміта і дабавіў: –
Слугі, шаблё мне ды болей,
Пачастуйце яго куляй!»
Стрэл, друп... Свіснулі кулі
Каля скроняў нечакана.
«Не хапала, каб забілі!» –
Даўся шляхціч ад паркана.

«Бог табе судзьдзя», – пудмаў,
І пакочыў наугад,
Каб, пакуль яшчэ ёсьць сілы,
Дабрысьці да родных хат.
Але сілы пакідалі,
Раны сталі браць сваё.
«Усё, канец, ня будзе сьвята,
Знойдзе тут мяне зьвар'ё»...

Раптам быццам голас нечы
Унутры прагаварыў:
«Я цябе збаўляў у сечы,
Ад стральцоў абараніў.
Дык няўжо цяпер надарма
Ты сканеаш тут у полі?
Аб'явіўся я на сьвеце,
Каб жыцьцё вы мелі, волю!»

Ўстрапануўся пан Мяцельскі,
Здэцца, бура не гудзе...
А над лесам сьвеціць зорка,
Быццам за сабой вядзе.
Як пастух у Бэтлееме,
Ішоў шляхціч за гэтай зорай.
Ведаў: Бог усемагутны
Выведзе ў часіне горкай.
Колькі часу йшоў - ня скажа...
Занімацца стаў сьвітанак...
Сьцяна лесу адступае...
Бачыць: вось яго фальварак...

Дзяніс КУСТАЎ

Мая Беларусь

Мая Беларусь – гэта кветка
свабоды,
Мая Беларусь, быццам подых
вясны.
Красуйся ж мая Беларусь
назаўсёды,
І з моваю роднай у шчасці жыві!

Мая Беларусь – гэта песня
народа,
Спрадвечная песня уласных
трывог.
Жыла, будзе жыць, беларуская
мова,
Пакуль існуе шлях да сутнасці – Бог.

Пакуль зелянеюць лясны
іпалеткі,
Цякуць нашы рэкі, квітнее
Зямля –
Датуль і не знікне мая
чуда-кветка,
Мая беларуская мова і я!

Сяргей ПАНІЗНІК

Вунь хорамы Храма...

Абсыпаўся снег на драўляным
шкілёце...
Спынілі валежыны: плетнік, заслон.
У нас буралом.
Не прабрацца па следзе.
У нас касталом.
Заблудзіўся закон.
«Вы ў прорве, - сказаў бы Тарас на
Парнасе.
– Куды ж, беларусе, ты сёння
глядзіш?»
Цянёты стаяць на дзяржаўным па-
пасе,
таму так «дарэчы» палае Нясвіж.
Вунь хорамы Храма... Іду да бажні-
цы.
А мне перавяслы сухога галя
звягочуць на вука: «Гарэці ў балы-
цы...
На «хіміі» холад...
Сядзі ля камля».
Праву я ці не азярод сукаваты?
У пашчу-ашчэрыну скокну як віх.
А будзе пралом, -
абламяюцца краты,
ўзнясу на далонь
крыжаносны
Нясвіж!

Фелікс ШКІРМАНКОЎ

Рэдактару «ЛІМ» сп. ШНП

Я атрымаў чарговы «ЛІМ»,
Перачытаў і засмуціўся.
Я не знайшоў, на жаль, у ім
Цудоўны водар, што бруіўся
Заўсёды, быццам
Дух святы...

А я яго люблю такім,
Калі ён вольна, годна крочыў,
Калі быў кампасам маім,
А сёння бачу – ў багну
збочыў.

Павер з глыбынкі чытачу,
Не русафобу – беларусу:
Я бачыць «ЛІМ» адно хачу
Свабодным у думках, без прымусу.
Ён у людзях абуджаў сумленне,
Каб надыйшло да ўсіх хутчэй
Сапраўднай годнасці
імгненне.

Прабач, але змаўчаць не змог.
Зняважыць «ЛІМ» няма намеру.
Хто правы з нас – рассудзіць Бог
І кожнаму сваю адмырыць
меру.



Так выглядае сёння вёска Пырашава на Уздзеншчыне. Некалі тут стаяла шляхецкая сядзіба, дзе нарадзіўся ў 1789 годзе самы знакаміты журналіст Расійскай імперыі - Тадэвуш Булгарын (больш вядомы пад расійскай калькай з яго імя як Фадзей Булгарын). БацькаТадэвуша, удзельнік паўстання Касцюшкі, у сібірскай ссылцы захварэў і рана памёр. Тадэвуш з польскімі легіёнамі пабываў у Іспаніі, стаў кавалерам ордэна Ганаровага легіёна, быў адным з аўтараў папулярнага віленскага выдання «Бруквананы навіны», а пасля закрыцця газеты ўладамі выправіўся ў Пецярбург, які, дзякуючы таленту і энергіі, заваяваў. Яго раманы пераводзіліся на еўрапейскія мовы, яго газеты мелі самы вялікі тыраж. Аднак ні ў Пырашава, ні ўва Уздзе няма аніякай пазнакі пра свайго знакамітага земляка.

Адозва

**Грамадскага Нацыянальнага
Камітэта святкавання
750-х угодкаў каранацыі
Міндоўга на караля нашай
старажытнай дзяржавы**

Сёлета прыпадае знакамітая дата – 750-годдзе каранацыі Міндоўга, вялікага князя Наваградскага, на караля. У XIII стагоддзі пра гэтага мужнага ваяра гаварылі ў замках галіцка-валынскіх, мазаўецкіх, менскіх, полацкіх, пскоўскіх і ноўгарадскіх князёў, крыжацкіх магістраў, у ірландскіх кляштарх ды ў рэзідэнцыях рыжскіх біскупаў і рымскіх першасвятароў. Імя Міндоўга часта сустракаецца ў летапісах ды хроніках XIII – XVI стагоддзяў.



Працяглы час асоба гэтага князя і ягоны чын былі вядомыя толькі некаторым літаратуразнаўцам ды гісторыкам, якія мелі Міндоўга за чужынца-заваяўніка, што нібыта захапіў уладу ў Наваградскім княстве. Да ўвагі не прымалася летапіснае сведчанне пад 1235 годам пра Міндоўга, ваяводу Наваградскага князя Ізяслава. Даследнікі гісторыі нашай дзяржавы не задумваліся, чаму ў Наваградку недалёка ад вялікага замку ўзвышаецца гара, якую здаўна называюць «Магілай Міндоўга». Знакаміты гісторык А.Г. Кіркор пісаў, што «гэты курганны насып сведчыць пра любоў і пашану» наваградцаў да Міндоўга. Паважалі гэтага князя і пісачыне ды годна яго ўшанавалі. Яшчэ зусім нядаўна на ўкраіне Пінска, у прадмесці Лешч, побач з славутым Ляшчынскім манастыром, узвышаўся названы «Магілай Міндоўга» курган, які цяпер можна ўбачыць толькі на малюнку Напалеона Орды ды на старых фотаздымках.

Можна ўпаўнёна сцвярджаць, што Міндоўг заслужыў велічныя помнікі нейкай надзвычайнай справы. То магпа быць пераможная бітва войска Міндоўга з Батыёвай ардой, пра што згадваецца ў некаторых летапісах. Менавіта тады Міндоўгава ратнае ўмельства, якое не раз выкарыстоўвалі полацкія, менскія і наваградскія князі, паслужыла і дзеля абароны нашых земляў ад Батыёвай арды. І калі шмат якія гарады на ўсход і на поўдзень ад Прыпяці былі зрабаваны і спалены, нашыя Гомля, Тураў, Наваград, Пінск, Берасце засталіся квітнець. Нашыя землі не спазналі мангольскага іра.

Ваярское ўмельства Міндоўга годна ацанілі наваградскія феадалы і ў 1246 годзе запрасілі яго на княжанне. На Наваградскім княжым пасадзе Міндоўг правяў сабе абачлівыя палітыкам. Тады, у сярэдзіне XIII стагоддзя, Наваградскаму княству сталі пагражаць галіцка-валынскія князі, якія схаўрусуваліся з татара-мангольскімі ханамі. А на ўзбярэжжы Балтыйскага мора, у Ніжнім Панямонні і ў Падзвінні, набіраў сілу Тэўтонскі ордэн. У такіх умовах наваградскія феадалы прынялі адзіна правільнае рашэнне: далучыць сваю дзяржаву да антыардынскай кааліцыі еўрапейскіх краінаў. Выкананне такіх адказных дыпламатычнай і палітычнай задачай было даручана Міндоўгу. Пра станочны вынік гэтай місіі яскрава сведчыць була папы Інакенція IV ад 17 ліпеня 1251 года, якую рымскі першасвятар прыняў Міндоўга за «сына святой Рымскай Царквы», а ягоную дзяржаву «на ўласнасць святога Пятра». Папа Інакенці IV у сваёй буле тытулаваў Міндоўга каралём, а ягоную дзяржаву каралеўствам – «Regnum». І на пачатку ліпеня 1253 года ў Наваградку біскуп Кульмскі Геіндрых урачыста каранававі вялікага князя Міндоўга на караля.

У XIX стагоддзі чыны Міндоўга аплывалі паэты Адам Міцкевіч, Юліюш Славацкі, які паводле сваёй драмы напісаў лібрэта оперы Генрыка Яўскага «Міндоўг», Ян Чачот. Напрыканцы XX стагоддзя гарадзенскі кампазітар А.Бандарэнка ў садружнасці з паэтэсай Вольгай Іпатавай стварыў оперу «Князь Наваградскі». Дзесяць гадоў таму ў Наваградку гара князя Міндоўга ўсталявалі мемарыяльную дошку ў гонар славытага князя і караля.

Сёлета з нагоды вялікага юбілею аббудуцца навуковыя канферэнцыі, фестывалы, выставы, з'явіцца новыя творы літаратуры і мастацтва, фільмы і спектаклі, помнікі, якія засведчаць пачатак новай плыні даследавання нашай гісторыі, ушаноўвання імя Міндоўга, вялікага князя і караля, заснавальніка нашай старажытнай «Новогородские державы, над Немном лежащие», як падае летапіс.

Менавіта нам, дарагія суайчыннікі, выпадае надзеянна, актуальная справа: годна ўшановаць памяць нашых продкаў – ваяроў і будаўнікоў, вярты і рамеснікаў, плён чый працы мучна і самааддана бараніў ваяр, вялікі князь і кароль Міндоўг.

Дык з Божай дапамогай – за працу, каб мы былі вартыя нашых славытых продкаў!

Канстанцін Тарасаў

Пачынальнік беларуска-літоўскай дзяржавы князь Міндоўг быў надзвычайны дзяржаўны дзеяч, але сшыоў ён з жыцця падобна юнаку, які рынуўся ў лютую бітву з супернікамі з-за кахання.

Можна пашкадаваць пра гэта, але кожны распараджаецца сваім лёсам сам.

Трагедыя, у якой два князі сутыкнуліся з-за жанчыны, нагэтулькі ўразіла ў свой час летапісца, што ён адзначыў яе не двума радкамі, якія пазначылі буйныя сечы і катастрофы, а запісаў увесь сюжэт для памяці нашчадкаў. Дзякуючы яго здзіўлення, мы ведаем шмат гістарычных удзельнікаў тых падзеяў. Гэта, зразумела, князь Міндоўг, аб'яднальнік розных княстваў у моцнае Вялікае княства Літоўскае пад эгідай Наваградка, і ягоны сын князь Войшалк, які больш вядомы як першы ігумен Лаўрышаўскага манастыра на Нёмане. Гэта князь Даўмонт, у хрысціянстве Цімафей. Яшчэ ва ўдзельніках пазначаны наваградскі ваявода Астап – сын разанскага выпанніка князя-братазайбыцы Канстанціна Акаянана. І яшчэ плямёнік Міндоўга, сын ягонай сястры, князь Трайнат, якому таксама варта было мець прыдамак Акаяны...

Тая даўняя любоўная драма і сёння здзіўляе сваёй фатальнасцю, бо парадзіла чараду змоваў, забойстваў, міжусобную вайну і змену дынастыяў. Ракавыя жарсці ўцягнулі ў крывавы вір мноства людзей на абшары не толькі Беларусі, але і далёка па-за яе межамі – ад Пскова да Галіча. Відань, непрагляднасць лёсу і яго бязлітасныя ўдары больш за ўсё іншае займалі пачуцці летапісца, калі ён выкладаў наваградскія падзеі 1262 – 1263 гадоў.

Пралог

Усё мае пачатак. Пачаткам гэтай гісторыі стала запрашэнне Наваградкам князя Міндоўга ў баявыя князі. Гэта здарылася ў 1245 годзе, і, зразумела, ніхто не мог прадбачыць, што абудзецца амаль праз два дзесяцігоддзі. Князь меў сталыя, быў вядомы ваяр і воіскаводзец, удзельнік знакамітай бітвы з тэўтонскімі крыжакімі пад Драгічынам, дзе крыжакі былі ўшчэнт разбітыя, ваенных паходаў літвы і наваградцаў на мазураў і палякаў.

І вось гэты адораны, рашучы, дзейны і жорсткі чалавек пачынае будаваць новую дзяржаву, можна сказаць, абсалютна новую, бо яднае пад сваёй уладай у дзяржаўную цэласнасць розныя этнічныя рэгіёны, збірае вакол Наваградка літоўскія і беларускія землі. З'яўленне моцнага і актыўнага дзяржаўнага ўтварэння выклікала

Жарсці

пачатку і афіцыйна прызнаны герб сваёй дзяржавы – вершнік з узнятым мечам. Было гэта ў 1253 годзе.

Але праз шэсць гадоў Міндоўг рве сваю залежнасць ад Ордэна, скідае карону, выганяе з Наваградка нямецкіх манахаў і вяртаецца ў язычніцтва, падтрымаўшы паўстанне прусаў. Каля возера Дурбе крыжакі церпяць ад яго войскаў моцную паразу.

Помсцячы палякам, якія дапамагалі крыжакам у іх паходах на яўягаў, князь ідзе паходам на Мазовію, перамагае ейнага князя Земавіта, паліць Варшаву і Плоцк, прыводзіць шмат палону. Гэта адбываецца летам 1262 года. А неўзабаве памірае яго жонка, і яснае да таго моманту жыццё разбураецца. Раптоўны скон Марты нанову пакідае Міндоўга ўдаўцом, а малых яшчэ Рэпіка і Руклю – сіротамі. На пахаванні нядаўняй наваградскай каралевы Марты прысхала ейная сястра, якая была жонкай нальшанскага валадара Даўмонта. І вось у Наваградскім замку, пасля пахавання, звязваецца сюжэт трагедыі. Нібыта сам Рок прыбыў туды, каб пазначыць сваіх абраннікаў.

Першы каталік

У барацьбе за цэнтралізацыю ўлады Вітаўт забіў Відымунта – князя Дайновы (цяпер гэта Гродзенская вобласць), а ягоную жонку ўзяў жонкай

сабе. Яна нарадзіла яму двух сыноў – Руклю і Рэпіка.

Разам з гэтай жанчынай Міндоўг хрысціўся ў каталіцтва, яна прыняла імя Марта, разам яны хрысцілі сыноў: Рукля атрымаў імя Генрык, Рэпіка назваў Андрэем, хутчэй за ўсё ў гонар хроснага бацькі, якім выступіў лівонскі магістр Андрэй Стырланд. Крыжакі, магістр, тысячы мясцовых людзей глядзелі, як ордэнскі святар Хрысціян крапаў на княжнюю сям'ю святой вадай, надзяваў на іх крыжы і маліўся пра божы клопат да іхняй сям'і і ўлады.

З блашавення рымскага папы Ордэн зрабіў для Міндоўга і Марты залатая каралеўскія кароны. Лівонскія мчаносцы прывезлі іх у Наваград, і рыжскі біскуп Генрых уклаў на галовы новыя тытулаваныя каралі і каралевы гэтыя атрыбуты ўлады, а потым Міндоўг атрымаў каралеўскі меч,

Жарсці князя Міндоўга

Па звестках тагачасных хроністаў, нальшанскую княгіню звалі Агна. Ёй было гадоў дваццаць, не нашмат старэйшы за яе быў і муж Агна князь Даўмонт. Пабачыўшы маладую прыгожую сваячку, Міндоўг закахваўся, і на хаўтурах абвясціў, што пакідае Агну сваёй жонкай. Падставай такога рашэння ён назваў нібыта запавет нябожчыцы Марты, якая ў апошнюю хвіліну жыцця пажадала, каб ён зрабіў гэта дзеля дзяцей, якім патрэбна надзейная апека. Праверыць словы Марты немагчыма, сведкаў апошняга слова няма, аспрэчыць заяву старога наваградскага валадара няма каму. І пачынаецца драма – 20-гадовая жанчына, у якой ёсць муж, 65-гадовы ўдавец глядзіць адзін аднаму ў вочы. Цяпер – ён сінны муж і гаспадар, яна – яго жонка. Але яна і жонка жывога нальшанскага валадара Даўмонта. З такога шлобу, разумею Агна, пачынае выніскаць вялікая бяда. Міндоўг пашле войска забіць князя Даўмонта, а ягоныя землі далучыць да Наваградка, як тое было з Дайновай. Звычай у той час былі жорсткія, а слова Міндоўга было непарушным. І што



ЛІТВІНСКІХ КНЯЗЁЎ

рабіць маладой княгіні ў такіх абставінах? Яна можа прыняць такі лёс ці не прыняць яго, гэта значыць паспрабаваць забіць старога князя і загінуць пад нажамі ягоных служак, ці, не забіваючы князя, забіць сябе. Ці проста пагадзіцца з пераменай лёсу. Пытанне, чаму Агна не зрабіла гераічны ўчынак і не засталася на старонках гісторыі як забойца свавольнага князя – пытанне рытарычнае. Чаму большыня вязняў сталінскіх канцлагераў прымала сваю смерць, не спрабуючы паўстаць і забіць хоць бы аднаго ахоўніка? Чаму так не рабілі палонныя ў гітлераўскіх лагерах смерці? Надзея на лепшае, на цуд выжывання вяззавас большыні людзей волю. Няшмат людзей вырашаюць адпомсціць і загінуць без усялякай санкцыі з боку ўлады ці нейкіх павольных арганізатараў. Ваяроў на поле смеротнай бітвы вядзе загад. Агне такі загад ніхто аддаць не мог, і яна царпела свой шлюбны палон, як большыня трывае бяспаснае нуднае жыццё, спадзеючыся на раптоўную ўдачу.

Жарсці князя Даўмонта

Наршанская зямля – гэта паўночны захад сённяшняй Беларусі з гарадамі Крэва, Ашмяны, Смагонь. У дружыне Даўмонта – 300 ваяроў. Адпомсціць за сваю ганьбу магутнаму Міндоўгу гэтакай сілы мала. І князь Даўмонт у сваёй кроўскай драўлянай крэпасці рыпшчы зубамі ад уласнага басілія. Яго паходжанне і род такія ж, як у Міндоўга. У яго той жа старажытны герб – сокал у атачы. У яго няма права мірышча, ён абавязаны пайсці на бой з крыўдзіцелем. Але дзе і к? І Даўмонт пачынае ладаваць змову, запрашаючы ў хаўрускі жмудскага князя Трайнага, які жадаў заняць месца роднага дзядзькі на наваградскім сталце, і ўрадніка Міндоўга – разанца Астана Канстанцінавіча. Ваявода Астас мусяў назваць месца, дзе з Міндоўгам будзе невялікая ахова, Трайнат сваімі жмудзінамі дапамагае нальшанскім дружынам гэтаю ахову пасекчы, а Даўмонт асабіста забівае Міндоўга.

Скарыстаўшы абвешчаны вялікім князем ваяводны паход на Бранскае княства, змоўшчыкі вядуць сваіх ваяроў нібыта на прызначанае для агульнага збору войска месца, але па дарозе, дзякуючы падказцы Астаса, нападаюць на Міндоўга ў пушчы, куды ён на сваю летнюю сядзіву выбраўся разам з сынамі і былой жонкай Даўмонта. Дня сваёй помсты Даўмонт чакаў год. У марэх ён дзесяцік раз бачыў сваю сутрэчку са старым Міндоўгам, бачыў кроў свайго крыўдзіцеля на сваім баявым тапары і жах у ягоных вачах. І вось гэты час надышоў.

Даўмонт і яго людзі, чакаючы світанку, затаіліся ў лесе, блізка да князскай сядзібы.

Помста

Блакiтная чароўная поўна асвятляла страху той хаты, дзе снілі свае перадсмяротныя сны воўк і ягоныя ваўчаняты. Каля вогнішчаў на лузе пазыхала ахова. Вартавыя па чарзе абыходзілі луг, бераг, двор і вярталіся грэцца. Гэтай вонкавай аховы было чалавек дваццаць. Усім ім заставалася жыць некалькі гадзінаў. Даўмонтавы людзі нерухома ляжалі ў кустоў, чакаючы золку. Сам князь прыхіліўся да сасны і драмаў. Пацучцё блізкай ужо помсты сарвала яго. Год ён царпеў ганьбу і кніны. Ён сцярпеў сорам дзеля гэтай ночы – ночы адлаты. Цяпер чарга князю Міндоўгу зведаць, што такое жах. А жаліліва яму стане не ад меча і не ад сваёй смерці – наўрад ці ён баіцца сваёй смерці, ён і так лішнее пажыў. Стане яму страшна, калі ягоныя ваўчаняты атрымаюць па аперанай страле. А ўжо тады і сам ляжа паміж імі. Міндоўг і Міндоўгавічы.

Дарма стары воўк напаў на яго і адняў пару. Нельга напаць на рарэз, думаў Даўмонт. Воўк палое на зямлі, сокал узнімаецца ў неба. Міндоўг – воўк, а я – рарэз, думаў Даўмонт. На сцягу ягонага бацькі быў сокал-рарэз, а сцяг перайшоў да яго ад дзеда, і дзед дзеда быў рарэз. Іхны род – род сокалаў; яны цярплівыя, яны мужныя, яны бязлітасныя. На досвітку ён, Даўмонт, стане для Міндоўга такім рарэгам. Год давялося чакаць гэтага палявання. Такого палявання, як гэтае, яшчэ не было на Літве.

Праз вякі будучы пераказваць старыя сваім унукам, як рарэз Даўмонт забіў ваўка з імём Міндоўг, як чакаў у восеніскім халодным лесе першы прамень сонца, каб усе магі пабачыць ягоную помсту. Ніхто не можа сказаць: «Вялікі князь Міндоўг сканаў на сваім ложку, акружаны дзецьмі!» Не, усе будучы казаш: «Князь Даўмонт пасек Міндоўга ў капусту!» Калі хто-небудзь спытае: «Куды знік род Міндоўга, вялікага князя, былога караля з трыма сынамі?» – кожны нальшанец, кожны літвец, кожны наваградзец адкажа: «Яго вынішчыў князь Даўмонт!» І было гэта вераснеўскім ранкам у баі на беразе Нёмана.

А калі спытаюць: «А дзе ягоная жонка, забраная гвалтам для сябе і сваіх сыноў Міндоўг?» Кожны чалавек у Нальшчы і на Літве адкажа: «Даўмонт яе адпусціў. Ён не мог вярнуць у свой дом жанчыну, якая год глядзела ваўчанят, не перасіліла гідлівасці да старога ваўка, не знайшла ў сабе мужнасці атруціць іх усіх ра-



зам, задушыць уначы воўчымі шкурамі. Даўмонт даў ёй воз, яна паехала на сваю радзіму ў Дайнову сядзеццё цёткаю пры малых дзецях явцяжскіх сваякоў». А калі хто спытае: «Чаму ён не забіў такую жонку?» – кожны нальшанец адкажа: «Наш князь не забівае слабых, наш князь не помсціць жанчыне!»

Даўмонт трымаў перад вачыма гэтыя прысмейныя вобразы, пакуль не пачало развіцця на ўсходзе неба, і не пачалі выяўляцца значнага змрокку ясныя абрысы коней на выпасе, аховы ля агню, дваровай агароджы, берагі Нёмана, лес за ім, дзе гэтак жа тоіліся зараз жмудзіны. Тады ён махнуў кметам. Праз імгненне загуду ў палёце дзесяткі стрэл, і ўся ахова, што сядзела пры вогнішчах і хадзіла па старажывых сцяжынах, была зваленая без адзінага ўскрыку. Толькі спутаныя коні спуджана кідаліся па лузе, банючыся забітых, але на двары ніхто не ўскапіўся.

Даўмонт ускочыў і пабег да двара, а побач бег Віцень, а за імі бегла сотня, перастраючыся ў баўвы серп. Вось так проста дапаляе смерць.

Апошні бой

Міндоўг, Агна і дзеці прачнуліся ад поклічу баявога рога і конскага тугату, які чуўся з глыбіні лесу на другім беразе Нёмана і шалёных крыкаў за агароджай – «Нальша! Сокал! Наперад! Бі!». Каля брамы

Міндоўгавы і Даўмонтавы кметы ва ўпор расстрэльвалі адзін аднаго. Скуголілі пабітыя суліцамі ваўкарэзы. Параненыя ваўры курчыліся на зямлі, некалькі ўжо хрыпелі крывавай пенай.

Нальшанскі клін праламіў абарону і запаланаў двор. «Мне не вырвацца!» – сказаў Міндоўг дзецям. – Даруйце!» Ён павярнуўся і пайшоў насустрач Даўмонта. Вялікі князь лютымі ўдарамі прымусіў Даўмонта ступіць пару крокаў назад. Раптам кроўскі князь з драпскай радасцю засмяўся. «Азірніся, воўк!» – крыкнуў ён, апускаячы тапор. – Дзе твае ваўчаняты?» Ён зноў адступіў на некалькі крокаў, каб князь не прыняў яго парадку за хітраццё. Міндоўг азірнуўся і ўбачыў, як падмаюць на дзідах Руклю. Сын яшчэ быў жывы і клікаў «Тата! Така!» Міндоўг кінуўся да сына, зніс галаву аднаму з забойцаў, адсек руку другому, але тут яго спасціг першы ўдар Даўмонта. Сякера нальшанскага князя рассекла яму ключыцу, і Міндоўг выпусціў меч. Сіла пакідала яго, Даўмонтаў тапор адцінаў яму ногі, прабіваў калчуту, набліжаўся да твару. Князь унаў, і пакуль не намер, адчуваў, што Даўмонт сячэ яго на кавалкі.

Агна, заклажанае звярынай лютасцю, што панавала на двары, бязлітасным забойствам, крывёю, рыкамі кметаў, стаяла ля стайні. Цяжкі ўдар дзды прыбіў яе да сцяны. Яна ўбачыла дрэўка, што выходзіла з яе

грудзей, ваяра, які гэтае дрэўка трымаў. Яна пазнала кмета з дружыны Даўмонта, год назад ён скакаў побач яе ў Наваград. Ён стаў перадаць без шлемка, у вачах палала лютая янавісьць. «Ты здрадзіла!» – чула яна ягоны голас. «Здрадзіла!», «Здрадзіла!», «Здрадзіла!» – паўтараў ён і біў яе нажом....

Праз гадзіну забітых пазносілі ў хату, накрылі саломай, абклаі хату галлем і паднеслі жарынку. Стаяла бабіна лета, дзень быў ясны, цёплы, і высока ўзняўся ў блакітнае неба чорны развіталы слуп дыму...

Наступствы

Таго ж дня Даўмонт стаў пасярэдзіне наваградскага замка. Год назад на гэтым двары Міндоўг насмеліўся паклікаць сваю смерць. Яна яго знайшла.

Пляменнік забітага князя Трайнат сеў на ягонае месца. Праз год верныя Міндоўгу каляношыя, падкупленыя Войшалкам, зарэзалі Трайнага нажамі, калі ён парываўся ў лані.

Войшалк, змушаны крывавамі абставінамі, надзеў калчуту, прывёў пінскія палкі і вярнуў бацькоўскі сталец. Ваявода Астас быў схоплены пагоняй, і Войшалк пасек разанца, як тады казалі, «у капусту». Хутка наваградскія палкі выпушылі помсціць Нальшы. Даўмонт разам з дружнай уцёк у Пскоў, дзе яго прынялі баявым князем пры ўмове хрышчэння ў праваслаўе. Ён хрысціўся, прыняў імя Ціма-

фей, і яго ажанілі на княжэўне Марыі, унучцы Аляксандра Невіцкага. Яго век скончыўся ў 1299 годзе.

Войшалк валадарыў тры гады. З прынамскага кастрышча прывёз ён попель бацькі і братоў і паблізу замку насыпаў курган для вечнай памяці. Бяда князя Міндоўга, што ягоны сын аказаўся не надта здатны, каб трымаць уладу і працягваць бацькоўскую справу. Наогул, як паказалі далейшыя справы, Войшалк не разумее адказнасць улады, не мог асэнсаваць сваю ролю ў будаўніцтве дзяржавы і аказаўся бескарысным у гэтым працэсе. Імкненні некаторых даследчыкаў і літаратараў убачыць у вобразе Войшалка князя-стваральніка ВКЛ не маюць падставаў. Яму было добра ў келлі, у якую ён і вярнуўся, перадаўшы княжаскую ўладу ў 1267 годзе мужу сваёй сястры Шварну Данилавічу, з чужой княжаскай галіны, з якой варагаваў ягоны бацька. Можна трактаваць гэта як слабую волю, абыхавасць, а можна як несвядомую здару сваёй радзіме, бо наступствы гэтага былі цяжкія, і краіна патрапіла ў паласу войнуў. Паказальным стаў лёс самога Войшалка. Старэйшы брат Шварна князь Леў пакрыўдзіўся, што наваградская ўлада дасталася не яму, і засек Войшалка мечам, калі абодва высвятлялі адносіны за чарай віна.

Загас род Міндоўга, а дзяржава, ім пачатая, прастаяла стагоддзі.

Прысвечаная Дню Незалежнасці

У гонар юбілею абвяшчэння Беларускай Народнай Рэспублікі суполка мастакоў «Пагоня» наладзіла традыцыйную выставу. Але пабачыць работы мастакоў здалося няшмат людзей. Залю для юбілейнай экспазіцыі дала Управа БНФ. Гэтае памяшканне публіка не ведае. Раней выставы ладзіліся ў залах Палаца мастацтва і збіралі мноства аматараў жывапісу. Гэтым годам Палац нагэтулькі «заняты», што раней чэрвеня сакавіцкую выставу экспанавача не здольны. Некалькі чорна-белых здымкаў з гэтай выставы, зразумела, не перадаюць вартасці жывапісных работ. Цікаўныя могуць пабачыць экспазіцыю па адрасе: Мінск, вул. Варшаўшні, 8.



Алесь Марачкін. Маці Божая Курапацкая і ўсіх іншых нявінна расстраляных



Алесь Шатэрнік. Грамніцы



Алесь Цыркуноў. Віленскія светачы Беларускайчыны



Генадзь Драздоў. Заручыны



Юры Піскун. Івона Сурвіла

Культура і дзяржава

Андрэй КУРЭЙЧЫК
драматург

Стан мастацтва

Колькасць беларускамоўных тэатраў змяншаецца. Беларускія спектаклі амаль не прадстаўлены на буйных еўрапейскіх і міжнародных фестывалях, гастролі айчынных тэатраў зведзены да мінімуму, Беларусь трывала асацыюецца з тэатральнай правінцыяй. Па шэрагу прычын, нягледзячы на багатыя традыцыі і высокія дасягненні ў мінулым, беларускі тэатр адстае паводле ўзроўню развіцця ад сваіх асноўных канкурэнтаў: польскага, літоўскага і расійскага тэатраў.

Кінаіндустрыя знаходзіцца ў стане, бліжэй да катастрофы. За апошнія гады не было зроблена ніводнага фільма, які б меў камерцыйны альбо фестывальны поспех. Фонды кінастудыі імкліва старэюць і тэхналагічна, і маральна. Калі нашы суседзі даўно асвоілі такі жанр кіно, як тэлевізійны серыял, і актыўна прыцягваюць за кошт гэтага ў індустрыю кінавытворчасці новыя прафесійныя кадры і матэрыяльныя сродкі, беларускія кінавытворцы, фактычна, сталі вытворчымі прыдаткамі замежных кампаній. У гэтых умовах адзінакавы, гігантанскія праекты, якія фінансуюцца за кошт беларускага падаткаплацельшчыка, прыносяць хутчэй шкоду, чым карысць айчынныму кінамастацтву. Бо пакуль здымае адна здымачная група, без работы знаходзіцца дзесяткі іншых, і не самых бяздарных... Гэта

спараджае масавы сыход прафесіяналаў з беларускага кіно.

На сённяшні дзень у беларускіх кампазітараў практычна адсутнічае магчымасць данесці сваю музыку да слухача. У Беларусі не існуе рынку сімфанічнай музыкі, адсутнічае індустрыя гуказапісу класічнай і сімфанічнай музыкі, абмежаваная колькасць залаў для яе выканання. Калі ў развітых краінах спажываюцца сур'ёзнай музыкі з'яўляюцца перш за ўсё багатыя ці заможныя людзі з высокім узроўнем адукацыі, для якіх наведванне сімфанічнага канцэрта альбо оперы з'яўляецца знакам прэстыжу, дык у Беларусі яе патэнцыяльныя спажываючы: інтэлігенцыя, настаўнікі, работнікі культуры, якія часцінкам атрымліваюць менш, чым прадстаўнікі іншых катэгорій насельніцтва, і не ў стане забяспечыць сябе нават самым неабходным. У гэтых умовах дзяржава зніжае дзяржаўную замову, такім чынам пазбаўляючы сімфанічную музыку магчымасці тэлевізійнага выжывання.

Дзяржава і мастацтва

Нам бачыцца, што карань гэтых праблем крыецца ў прынцыпова няправільных узаемаадносінах, якія існуюць паміж дзяржавай і мастацтвам. Прычым праблемы гэтыя можна падзяліць на дзве катэгорыі.

Першая – гэта праблема ўзаемаадносін дзяржавы і мастацтва як феномена культуры. Даводзіцца канста-

таваць, што зараз маюць месца выпадкі ідэалагічнага ўмяшальніцтва, а часам нават і ціску дзяржавы ў сферы мастацтва. Хочацца нагадаць, што гісторыя не ведала прыкладаў, каб умяшальніцтва дзяржавы ў справы мастацтва прыводзіла да станоўчых вынікаў. Таму што сапраўднае мастацтва мае справу не з праблемамі канкрэтнай гістарычнай і палітычнай сітуацыі, а з катэгорыямі надчасовымі і вечнымі. Хочацца сказаць, што так як мастацтва – гэта спараджэнне свабоднай чалавечай волі, яно заўсёды з'яўляецца апазіцыйным да любых спроб абмежавання гэтай свабоды, а значыць, знаходзіцца ў разумнай апазіцыі да любой улады.

Як паказала гісторыя, менавіта такое мастацтва – мастацтва, якое абараняе ідэалы свабоды і гуманізму, застаецца ў памяці чалавецтва, незалежна ад таго, падаецца гэта палітычнай уладзе альбо не. Таму мы заклікаем дзяржаўную ўладу не ўмешвацца ў сферу творчасці і прадаставіць творчай супольнасці самастойна вызначаць вектар развіцця мастацтва і ацэньваць вынікі творчай дзейнасці. Са свайго боку мы прызнаем, што і мастацтва не павінна стаць інструментам

*Мы сцвярджаем,
што ідэалогія
ні пры якіх умовах
не можа стаць
асновай мастацтва,
акрамя ідэалогіі
любаві да Радзімы*

палітычнай барацьбы і ідэалагічнай прапаганды.

Другі блок праблем бачыцца ва ўзаемаадносінах дзяржавы і мастацтва як індустрыі. Па сутнасці, культура і мастацтва – гэта таксама галіны нацыянальнай эканомікі, і ўзровень іх развіцця залежыць не ў апошнюю чаргу ад эканамічных умоў. Мы заяўляем пра неабходнасць стварэння цывілізаванага і натуральнага рынку ў галіне тэатра, кіно і музыкі, а таксама забеспячэння рэжыму спрыяння для добрасумленных бізнесменаў і кампаній, якія жадалі б матэрыяльна падтрымаць нацыянальную культуру і мастацтва.

На сённяшні дзень паміж мецэнатамі і культурай стаіць заканадаўчая сцяна, якая робіць нявыгаднымі і нават небяспечнымі любыя спробы дапамагчы мастацтву. Тэя ж бізнесмены ці фірмы, якія, нягледзячы на перашкоды, усё ж такі ўкладваюць свае грошы ў творчыя праекты, чамусьці адразу становяцца аб'ектамі падатковых і іншых праверак. І гэта ва ўмовах татальнага недафінансавання галіны. Мы ўпэўнены, што падобная палавінчатасць, калі дзяржава не выдаткоўвае дастатковых фінансаў і пры гэтым не дае мастацтву зарабіць самастойна, можа прывесці да непав-

раўных наступстваў. Ужо зараз тэатр, кіно і музыка губляюць вялізарную колькасць таленавітых людзей, якія з'яжджаюць за мяжу альбо сыходзяць у іншыя прафесіі. Неабходна ствараць магчымасці для пашырэння рынку тэатра, кіно і музыкі, з тым, каб узнікла і дадатковы попыт, так і прапанова. Гэта значыць тэя ўмовы, калі б людзі імкнуліся ў гэтыя прафесіі, не баючыся за сваё будучае і за сваё сем'ю.

Абавязак дзяржавы

Такім чынам, мы просім дзяржаву не займацца адной мастацтва, прадставіўшы гэта публіцы і творчай супольнасці, а займацца матэрыяльнай падтрымкай той яго часткі, якая паводле прыроды сваёй альбо па аб'ектыўных прычынах не можа зарабляць самастойна: сімфанічнай музыкі, аўтарскага кіно і тэатра, а таксама нацыянальнай культурнай спадчыны, фальклору, зыходзячы не з уласных ідэалагічных пераваг, а з меркаванняў аўтарытэтных і незалежных экспертаў. Пры гэтым неабходна даць магчымасць тэатру, кіно і музыцы зарабляць самастойна шляхам стварэння ападных рынкавых механізмаў, а таксама праз заканадаўчае заахвочванне мецэнатства і фундатарства.

Мы заклікаем людзей свабоднай волі не паддавацца ідэалагічнаму ўціску альбо хвілінным выгодам палітычнай сітуацыі і не зраджаць ідэалам свабоднай і творчасці.



Крыжовы шлях на Грюнвальд

Гістарычная трагедыя (урывак)

Дзейныя асобы

Вітаўт (Віталіс) – вялікі князь Вялікага княства Літоўскага, сын Кейстута.

Ягайла – вялікі князь Вялікага княства Літоўскага, кароль Польшчы, пляменнік Кейстута.

Баярын Ягайлы.

Пасол Ягайлы.

Іван Гальшанскі – удзельны князь, папчечнік Вітаўта.

Скіргайла – вялікі князь Вялікага княства Літоўскага.

Свідрыгайла – удзельны князь.

Мікалай Куроўскі – архібіскуп гнезненскі.

Генрых – князь мазавецкі.

Магістр крыжацкага ордэна.

Камандор ордэна.

(Сплёўае.) Здзек! Здзек не толькі нада мною, але над верай і самім Богам. Яны давалі ўжо Вітаўта да здрады самому сабе, калі ён прынародна даводзіў каралева Ядвізе, што яе будучы муж не вінаваты ў смерці князя Кейстута. Вось навошта забойца ўзяў мяне ў вясельную зграю! Вось так крок за крокам Ягайла пазбаўляе мяне волі чалавечай і годнасці княжацкай. Ганьба ды і годзе!

Гальшанскі (бярэцца за кукі). Ня-

скі м у кубі.

(Дражніць.) «З усіх скарбаў свету – гэты пярсцёнак каштоўнейшы для мяне скарб». Гэта ён Ядвізе пры вячанні. Айчыну, Дзяржаву, Бацькаўшчыну за пярсцёнак – казе пад хвост!..

Гальшанскі (з апаскаю). Цішэй ты, Вітаўт! Не дай бог...

Вітаўт. Вось і верны папчечнік мой князь Іван Гальшанскі перапаляхнуўся. Просіць сядзець ціха. Усе прыцілі таму ён і пе-



XII
Гародня. У пакоі Вітаўта Гальшанскі загляма медавухі. Абодва ўжо на добрым падпітку.

Гальшанскі. А калі Ягайла адпраўляўся ў Кракаў, не плакаў, што родны край пакідае?

Вітаўт. Не плакаў – сучасальнік-каў было шмат.

Гальшанскі. І ты сучаслаў? У свету і на вясельне трапіў. Запавяжаў цябе кароль. Праз Гародню васьм ехаў – у гасці завітаў. Ды нешта рана спаць пайшоў... На мяне ўсё касаўруўся.

Вітаўт. Аб чым яснавельможнаму каралю з нейкімі ўдзельнымі князьмі гаварыць? А ў свету, на вясельне ў Кракаў я трапіў, бо ён мяне ў Княстве пакінуў пабавуся. І цяпер васьм нечакана заявіўся. Мор і міма ў сваю Вільню праехаў. Цікуе, сочыць, шлегамі сваімі абкружыў – дыхнуць нечым. Прашчупаць, відаць, заехаў, як я ўспрыму прызначэнне Скіргайлы на вялікакняжацкі пасада.

Гальшанскі. Не трэба пра гэта, усё адно цяпер нічога не перайначыш. І шпелі, як ты казаў...

Вітаўт. Усё адно, не я яго, а ён мяне баіцца.

Гальшанскі. Лепш раскажы, хто ў вясельную свету трапіў.

Вітаўт. Вядома, першым шаферам князь трокскі Скіргайла быў, потым суздальскі князь Барыс, дваірадыны брат Ягайлы.

Гальшанскі. Далёка кароль закідае...

Вітаўт. Халуй Карыгайла Мсціслаўскі, Вігунд Кернаўскі, Свідрыгайла, вядома ж, Іван Белзскі, Хведар Луцкі, двое іншых: Юры Слуцкі ды Міхаіла Заслаўскі. Не дай Бог нікому добраму прысутнічаць на продажы Бацькаўшчыны, а я «спадобіўся». Што будзе? Што будзе, браце Іване?! Выпі за маё чарпенне і паспаўвай майму прыжэнню.

Гальшанскі. Трымайся, князь! (Чокаюцца кубкамі, выпіваюць.)

Вітаўт. Быў Вітаўт праваслаўны – Магістр зрабіў яго католікам. Вярнуўся ў Гародню – гарадзенцы вярнулі Вітаўта ў праваслаўе. У Кракаве зноў перахрысціў у католіка. Як жа, калі ў нас цяпер ужо сам Ягайла не Ягайла, а Уладзіслаў II, а я ў яго Аляксандр.

хай жыве князь Вітаўт і здохне кароль Ягайла! (Чокаюцца.)

Вітаўт. Я не пярэчу. Але сам ён не здохне. (Выпіваюць.) Убачыўшы Ядвігу, ён як бланота адкрыў рот ад здзіўлення яе прыгажосцю. Дзіўлюся боскаму чарпенню: лёс сапраўды выбраў забойцу і здрадніка Айчыны сваім улюбённым: дараваў вялікакняжацкі пасада, каралеўскі вянец і першую прыгажуню Еўропы...

Гальшанскі. Не зайздросціць...

Вітаўт (абурана). Я – зайздросціць?! Ды лепей маёй Ганны не тое што ў Еўропе, а ў свеце няма жанчыны! Налівай за Ганну, якую я вымушаны разам з сынамі хаваць ад гэтага вурдалака бог ведае дзе...

Выпіваюць зноў налітае Гальшанскі

Бадый што перадасць...

Вітаўт. А Вітаўт уцешыцца ўдзелам з былой бацькавай зямлі. (Цягнецца да глечыка з медавухай.)

Гальшанскі (у трывозе). Хопіць, Вітаўт, – заўтра караля да Вільні суправаджаць...

Вітаўт (сам сабе). Вітаўт траціць чарпенне, дабрыню, спагаду, давер і ласку да людзей. Да чаго дайду – не ведаю. (Кладае галаву на стол, заціхае.)

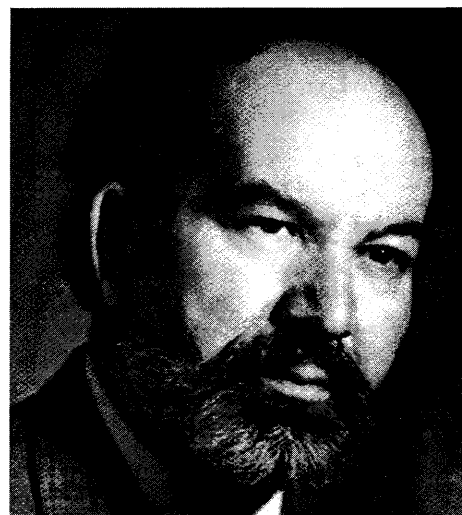
З'яўляецца Ягайла ў начной сарочцы з падсвечнікам у руцэ. Гальшанскі паднімаецца з-за стала.

Ягайла (міралюбна). Караля спра-

радаць велікакняжацкі пасада прапойцы, абжоры, тупіцы і зверу Скіргайлу!

Гальшанскі.

Алесь ПЕТРАШКЕВІЧ



вадзілі ў спачывальню, а самі балуюць...

Гальшанскі. Даўно не бачыліся з князем Вітаўтам дык узялі па келіху... дадаткова.

Ягайла (грозіць Гальшанскаму пальцам). Даўно не бачыліся... Ведаю я вас, Гальшанскіх. Але пагуляй ці ідзі спаць, мы з князем (ківае на Вітаўта) таксама даўно не бачыліся...

Гальшанскі. Яснавельможны кароль, можа сёння не трэба? На падпітку ён і добрым...

Ягайла (грозна). Я сам ведаю, што трэба, а чаго не трэба!

Гальшанскі паспешліва пакідае пакой. Ягайла за валасы прыпадае галаву Вітаўта.

Вітаўт. А кароль Уладзіслаў другі? Сядай, брацец, вып'ем на радасцях. Такі дзень – ты мой гасць!.. І не глядзі так сурова, бо я ведаю, што ты добры і міласэрны. Таму я цябе ўжо так не баюся, як раней баўся... Маўчыш, значыцца – добры. Ягайла (сідзіцца за стол). І ты ўжо п'еш?..

Вітаўт. Я толькі са шчаслівага выпадку, а не як наш брацец Скіргайла, – штодзень, штоноч не прасыхаючы. Яснавельможны кароль, ты хочаш пагаварыць са мною ці хоць бы паслухаць... разумнага чалавека на падпітку, бо падпіты прасохне, а дурны ніколі.

Ягайла (добразычліва). Не блануі, Вітаўт. Я сапраўды цябе паслухаю... Цяпер не так часта дзвядзецца сустракацца.

Вітаўт (амаль цвяроза). Што ў цвярозага ў галаве, тое ў падпітага на языку?..

Ягайла. А чаму б мне і не ведаць, што ў цябе там у галаве...

Вітаўт (налівае медавуху ў кубак, падсоўвае бліжэй да Ягайлы). З гэтага знамянальнага лета 1385-га для цябе і з цябе, брат Ягайла, пачнецца новы перыяд у гісторыі Вялікага княства Літоўскага і Рускага – кружэцкі перыяд. Унія паміж Княствам і Каралеўствам у нашым Крэве – знак, адмеціна Божая. Давай, брат, вып'ем і парадземся. (Бярэ свой кубак, чокаецца з Ягайлам.) Нех жыве Польша! Або цум воль, як кажучы крыжакі. (Адпіваюць і ставяць кубкі.) Шкада толькі, што якраз упам'яненая к начы пераломная падзея стане, як мне здаецца, пачаткам паступовага заняпаду нашай уласнай дзяржавы. А гісторыя наша падзеліцца на дакрэўскую і паслякрэўскую. Пра першую палавіну людзі будуць успамінаць, як пра часы самастойнасці і дзяржаўнай велічы Княства, пра другую, як пра палавіну бясконных страў сваіх дасягненняў і заняпаду на карысць Каралеўству.

Ягайла. Было б смешным думаць, што мае каранаванне на каралеўскі пасада не выкліка нейкай нягоды ці нейчай

незадаволенасці. Факты сведчаць, што гэта і ордэну не ў нос, і табе, бач не да спадобы.

Вітаўт. Гэта мякка кажучы. Не да спадобы амаль усім з адзінаццаці тваіх родных братоў, а што ўжо казаць пра стрывальных і мяне асабіста ды князёў удзельных.

Ягайла. Кароль – не сонца, усіх не саргзе.

Вітаўт. Ты, брат, не пакрыўдзіся, калі я табе праўду скажу ці проста папытаюся пра непрыемнае.

Ягайла. Ты, я бачу, не вельмі баішся маіх крыўд, таму гавары і пытайся. Паміж намі не павінна быць нейкіх недагавораў.

Вітаўт. Ты, вялікі князь, думаеш, што сам выбраў Польшчу? Не, яснавельможны. Польшча выбрала цябе, а дакладней, перад усімі яна выбрала княства і не абы якое, а Вялікае. Выбрала як свой паратунак. Бо без Княства твае Каралеўства – нішто. Ты, слаўны князь вялікі, спакусіўся на нішто, а загубіў усё. Мы ўсе, назаўсёды страцім сваё Вялікае княства.

Ягайла (узяты за жывое). Падставы да такіх тваіх высноў? Падставы!..

Вітаўт. Польшча вымушана аддаць немцам Сілезію і Памеранію. Польшчу адкінулі ад мора. Над ёю як ненажэрны крумак завесі кружыць ордэн. Польшча не толькі хоча абараніцца за кошт Княства, але і аднавіць свае страты. Ты не задаваў сабе пытанне, чаму Польшча не прапанавала Ядвігу нейкаму прускаму герцагу ці самому маршалу, або вялікаму камандору ордэна тэўтонаў?

Ягайла. Ну, ведаеш, з такімі фантазіямі...

Вітаўт. Брат, вялікі князь, кароль яснавельможны, я многа думаю, чаму Польшча, як дзеўка непрыстойных павадзін, прапанавала сябе менавіта Вялікаму княству.

Ягайла. Табе не здаецца, што ты перабіраеш, князь?!

Вітаўт. Мне здаецца, што гэта толькі пачатак нашых стратэгічных паражэнняў і не менш таго. Каталіцкая Польшча, папа Рымскі пойдуць да канца, выкарыстоўваюць крыжакі. А ўсё пачнецца з нас, тваіх братоў, якія ўжо прынялі каталіцкую веру ад Польшчы, а не ад сваіх рэлігійных перакананняў. І ці ўсе язычнікі і праваслаўныя падданыя Княства захоўваюць стаць католікамі. Твая і мая здрада грэчаскай веры занепакоіла Княства Маскоўскае і іншыя рускія княствы. Яны будуць шукаць супраць нас хаўрусу з Запалой Ардой. Я прадбачу жахлівыя паследкі уніі. Рэч Паспалітая – гэта вайна з Усходам, з праваслаўем, – на вякі! Да сканчэння свету!..

Працяг на стар. 12

Заканчанне. Пачатак на стар. 11

Ягайла (адлічы з кубка, стрыма-на). Ты мой перакананы вораг! Вораг, калі і не назаўсёды, то надоўга. І не горшы, і не лепшы за ордэн. Можна, я і таму больш уступліва даў згоду на саюз з Польшчай. Што да палякаў, то сам кажаць, што над імі, як, між іншым, і над намі вісіць крыжакская небяспека. І гэта таксама падтурхнула мяне да саюзу. Ці можа парай мне на цябе глядзець, як ты то да крыжакі бегаш, то ад іх уцякаеш?

Вітаўт. Нібыта табе не вядома, чаму я да іх бегу...

Ягайла. Сям'ю, кажучы, дзяцей, жонку гатовы ў заклад ордэну аддаць, а мяне вучыць!

Вітаўт. Я збіраўся, як ты кажаш, толькі сям'ю, а ты дзяржаву заклаў. І каму? За што? На якую трасу? Потым, у мяне ёсць магчымасці і закласці ўратаваць сям'ю і ад крыжакі, і ад цябе, а ці ўратаваць і ты і твае спадкаемцы дзяржаву, калі польскі ўдаў будзе загітваць яе па частках і ператраўляць не днямі, не гадамі, а стагоддзямі. І застанецца нашым далёкім нашчадкам ад Вялікага княства адна вялікая куча смардзючага дзяржа таго ўдава.

Ягайла (ускокае з-за стала). Хопіць! Я скажу хопіць! А ты выпалі шаблю і знясу табе галаву!..

Вітаўт. Якая шабля! Ты нават шнурка не прыхпіў. І запомні: крашеш, ці атруціць наважышся, у закладніках усё Каралеўства разам з табой застанецца. І большасць князёў удзельных ратаваць яго не кінуць. А я з Масквою ўнію заклячу.

Ягайла. Ты мне прагражаеш?

Вітаўт. Папярэджаю! Не губляй свайго саюзніка у майё асобе. А пра палякаў яшчэ скажу. Ваюючы з крыжакі, яны адначасова вучыліся ў іх. Найперш таму, што апошнія ахвочыя ўлічыць свае гвалты пад шырмаю пацярэння веры Хрыстовай, дзейнічаючы і крыжам, і мячом. Дык вось, польскія магнаты і, між іншым, шляхціцы таксама, расхаты дзейнічаць у адносінах да Княства з тымі ж захопніцкімі мэтай, што і крыжакі, толькі ўзяўшы крыж і адкінуўшы меч. Замянілі яго крэйскай уніей. А што да майё сям'і, то я яе ад цябе, брат, хаваю.

Ягайла. Не бойся, не зачэпю я сям'ю тваю. І за дурня мяне не трывай. Трэба будзе, дык і палякаў на месца пастаўлю.

Вітаўт. Сёння - так, паставіш. А там, у туманнай далечы хто іх паставіць? І ці захоча паставіць, бо гэта будзе ўжо не Польшча, а Жэчпалспалі... Палякі пачалі сваю будучыню з дынастычнай уніі, пасадышы цябе, ліцвіна, на каралеўскі пасад, але пазбавілі права самаму вызначыць свайго спадкаемцу на гэтым пасадзе. І пасад, і карона чужыя, не свае, часовыя... А Жэчпалспалі некалі ўскладзе карону на свайго прыроднага паляка-католіка і той пачне не толькі каталізацыю, але і пананізацыю Вялікага княства Літоўскага і Рускага.

Ягайла. Мушу сказаць табе, што Скіргайлу, якому будзе даручана Вялікае княства і які не прымаў каталіцкай веры, я неяк накірую, куды трэба, каб ён не крўдзіў праваслаўных перахрышчэннем іх у католікі.

Вітаўт. Скіргайла не той чалавек, якога можна некуды ці на шэста накіраваць. А ты, яшчэ раз табе гавару, кароль яснавельможны, расхцізіш ліцвінскую дзяржаву бы парун тое дрэва - з макушкі да каранёў, якое ніхто не здолее скліць. І паўтараю: каталіцкая і праваслаўная царквы - ворагі не на стагоддзі, а на тысячгоддзі...

Ягайла. Поп сваё, чорт сваё. Пайду спаць. Дзякуй за шчырасць. Няблага пагаварылі.

Вітаўт. Не дзякуй. Я павінен быў папярэдзіць цябе, як брата. Кароль усё роўна мяне не паслухае.

Ягайла. Кароль - не!

Вітаўт. Што ж, кесару кесарава...

Будзь шчаслівы і здаровы. Жонка у цябе найпрыгажэйшая з жанчын. Люд будзе яшчэ доўга крычаць «горка», каб табе з ёю было салодка... Я смуткую, Ягайла, што дажыў да гэтай пары.

Ягайла. Ты перапіль, Вітаўт. Праспішыся, апахмялішыся - павесялееш.

Вітаўт. Пяны праспіцца, дурань - ніколі.

Ягайла. Не абражай караля - гэта небяспечна...

Вітаўт. Я не пра цябе. Я пра сябе.

Ягайла. Я пайду. Час бяжыць, а на мне дзяржава двух народаў.

Вітаўт. Я разумею. Такая вялікая дуршчына на аднаго. Жэх падумаць...

Ягайла. Не знасіць табе галавы, жартаўнік. (Памкнуўся выйсці.)

Вітаўт. Сапраўды, напіўся я сёння. Ледзьве не забыў сказаць. У хуткім часе ордэн нападзе на Княства. Трэба нам будзе неадкладна сустрэцца на цвярозую галаву ды ўзгадніць, як мы сабакагалоўных будзем... разам... у брацкім хаўрусе.

XIII

Мальбург. У пакой да пахмурнага, задумнага Магістра ўваходзіць Камандор з паперамі ў руцэ.

Камандор. Даруйце, вялікі Магістр, але з Вільні зноў навіна. Ягайла склікаў сойм, які прыняў наступнае рашэнне (зачытвае з аркуша): «Усіх прыродных ліцвінаў абодвух полаў і ўсякага звання да веры каталіцкай далучыць і нават прынявольце, да якой бы веры яны раней не належалі». У Вільні ўжо заснавана каталіцкае біскупства з сямю прыходамі. Пры ўдзеле самога караля ўжо ахрышчана больш за 30 тысяч паганскіх душ. (Глядзіць на Магістра, чакіе яго рэакцыі.)

Магістр. Ты думаеш, што вельмі ўрадаваў вялікага Магістра сваёй навіной? Дык я цябе ўрадаваў яшчэ большай. (Бярэ са стала аркуш і зачытвае з яго.) «Сярод усіх каралёў зямлі табе належыць першае месца ў пачуцці святой Рымскай царквы, маці нашай! Вітаем цябе, узлюблены сын, верны слуга, які за справы свае атрымаў вартую ўзнагароду, вянец зямной велічы і, вядома, з часам атрымаеш вянец нябесны. Суцэнай сабе, сын, што мог загнуць з цэлым народам, як схаваная каштоўнасць, ты знойдзены! Суцэнай сабе ў глыбіні твайго душы, што такія вялікія словы хадзяць па ўсім свеце пра дзеі твае і што ты, такі любезлівы і мілы, знаходзішся ў зіхатні славы ва ўлонні маці-царквы». Ты можаш сабе ўявіць, што гэта папа Рымскі піша каралю Ягайлу, шлюб якога з Ядвігай - ім прызнаны? Ты ўсведамляеш, вялікі Камандор, што мы ўжо не патрэбны нават Рыму, які забараняе нам нападаць на Княства і Каралеўства?!

Камандор. Можна, я не ўсё ўсведамляю, але цябе, вялікі Магістр я разумею. І ў мяне ёсць прапанова.

Магістр. Толькі не старэйся сусцэшыць мяне паспешліва.

Камандор. Трэба сварыць Ягайлу з Вітаўтам, а дакладней - Вітаўда з Ягайлам. Трэба пасадыць мяцяннага князя ў Вільні на вялікакняжаскі пасад. Стравіць гэта славянскае звяр'е, каб яго зарызыкаваць адно аднаго. І тады мы пабачым, якія граматы пачне слаць нам яго свяціштва і якія паставоны будзе прымаць вялікакняжаскі сойм.

Магістр. Дзе зараз Вітаўд?

Камандор. Быў у Луцку. Да гэтага правёў перамовы з сынам маскоўскага вялікага князя Дзмітрыя Данскога Васіліем. Той хоча ўзяць у жонку Вітаўдаву дачку Соф'ю. Пры ўдзеле маскоўскага мітрапаліта Кіпрыяна адбыліся заручыны.

Магістр. Далёка закідае вуду княжыч Васілі. Не спіць у шапку і Вітаўд. А ты маўчыш пра такія рэчы!

Камандор. Я крэйс не маўчу, вялікі Магістр.

Магістр (нецярпліва). Дзе зараз

Вітаўд?!

Камандор. Зараз ён у Чарску мазавецкім. З усёй сваёй сям'ёй, многімі родзцамі і прыхільнікамі.

Магістр. Што яго туды занесла?

Камандор. Гэта самае цікавае пра што сёння данёс наш вястун. Скарыстаўшыся тым, што ў Полацку і Віцебску ды іншых княствах супраць Ягайлы паўсталі месціны, Вітаўд вырашыў пачаць вайну з каралём. Сабраў сваіх папалчнікаў: братаў Таўцівіла і Жыгімонта, князёў Юрыя Белзскага, Івана Гальшанскага, баярына Судзімонта Вейшышскага і іншых. Разам і расхаты авалопаць Вільню і аб'явіць вялікім князем Вітаўда.

Магістр. Пазнаю авантурыста. Ну, і...

Камандор. Але сіл не халала. Тады прыдумалі пакласці вогні на вазы, зверну прыкрыць дрывамі і абозам уехаць у Вільню. Ды знайшоўся добразычлівец у князя Карыбута, яму і перадаў пра Вітаўдаву хітраць. І ўсё сарвалася, а Вітаўд з сям'ёй, як я казаў ужо, уцеў у Чарск мазавецкі да князя Януша. Прасіў у сваяка дапамогі, але той зноў адмовіў яму.

Магістр (паціраючы рукі ад задавальнення). Даўно, даўно ты не прыносіў мне такіх навін. Па другому кругу як той заяц пайшоў ізгой Вітаўд!.. Дай знаць няшчаснаму, што пры добрым ладзе я дарую яму папярэднюю здраду і паабай пазыку ў 30 тысяч коп грошай пад залог Жамойці. Мы яе калі і не завоюем, то не за дарага купім у Вітаўда. Ён спакусіцца, яму трэба наймаць войска. І яшчэ абяцаў цвёрда: мы пасадзім яго на вялікакняжаскі пасад у Вільні. Умова такая: калі рызыкне да нас прыехаць, то толькі з сям'ёй і родзцамі. На меншае не пагодзімся.

Камандор. Разумею, вялікі Магістр...

Магістр. Дарчы, чым заняты цяперашні вялікі князь Скіргайла.

Камандор. Віжы даносаць, што п'е бесперапынна, веселіцца да ўпаду, да натуры сваёй смелы і люты, хуткі на язык, на руку, на справу. Напіўшыся, траціць розум, выхоплівае шаблю і сячэ, што пад руку трапляе. Праспаўшыся, плача і сам лечыць пакаленчых. Не ўтойвае, што хоча забіць ці атруціць Вітаўда.

Магістр. На сёння было б лепш, каб апіўся дзе памёр сам Скіргайла.

Камандор. Я разумею, вялікі Магістр...

XIV

Кракаў. У пакой да Ягайлы ўваходзіць Скіргайла.

Ягайла (не задаволены). Чаму ты не ў Вільні са сваімі воямі, а тут, у Кракаве? І чаму да караля заходзіш са зброяй і ў дарожнай вопратцы?..

Скіргайла выходзіць і вяртаецца без зброі.

Дык чаму ты кінуў войска? Ці можа здаў Вітаўту Вільню?!

Скіргайла. Вільня, яснавельможны кароль, трымаецца... у аблозе. А я з атрадам зрабіў вылазку і быў ушчэнт разбіты.

Ягайла. Нішто сабе навіна!..

Скіргайла (вінавата). Наілепшы рыцар Еўропы, сам маршал Конрад Валенрад прывёў пад Вільню 70 тысяч крыжакі. Такого яшчэ ніколі не было, яснавельможны брат...

Ягайла (зрываецца). Ты мне больш не брат! Вогні паклаў! Градні кінуў! Сам уцеў! Чаму ты жывы, вялікі князь Скіргайла?!



Скіргайла. Я ледзьве выратаваўся, пераплыў Вільню і схаваўся ў Крывым горадзе...

Ягайла. Схаваўся!.. Уладар Вялікага княства - схаваўся!.. Прапойца, гуляка, свістун, баялівец - прэч з маіх вачэй! Ты больш не вялікі князь Вялікага княства. Ідзі і пі, пакуль не апражэжашся... сам, добраахвотна.

Паніклы Скіргайла выходзіць. З'яўляецца Баярын.

Баярын. Яснавельможны кароль...

Ягайла. Ты ўжо ведаеш?..

Баярын. Бяда! Але ж калі ўлічыць...

Ягайла. Што ўлічыць? Што яшчэ можна ўлічыць?!

Баярын. Рыцары сабраліся не толькі з Нямецчыны, але і з Францыі, і з Англіі, і з Шатландыі...

Баярын. Вядома ж...

Ягайла. Ты, баярын, да мяне з чым?

Баярын. З благай весткай.

Ягайла. І гэты з благай. О, Матка

Боска, хто мяне акружае?!

Баярын. З Бартэнштэйна, з Прусіі, дзе Вітаўт атабарыўся, шпег наш да-

носіць, нібыта перад самым выхадом на Вільню крыжакскага войска на чале з Конрадам Валенродам і Вітаўта са сваімі харугвамі было да Вітаўта пасольства ад гасудара маскоўскага Васілія Дзмітрыевіча. Яно ў суправаджэнні князя Івана Гальшанскага і зvezла Белым морам Вітаўтаву Соф'ю ў Маскву замуж да таго ж Васілія.

Ягайла. Усё ж парадніўся гад з Масквою!

Баярын. А тут яшчэ ганец з Полацка...

Ягайла. А ў Полацку што?

Баярын. Падняліся палачане і Полацкск Вітаўту паддаўся. І гарадзенцы да

яго перакінуліся.

Ягайла. Усё?!

Баярын. Калі б усё, твая каралеўска-я светласць... Ці можа пра тое я сказаў

бы ўжо іншым разам?..

Ягайла. Гавары! Дабівай караля...

Баярын. Князь ўдзельны Юрый Даўгут, Юрый ды Андрэй Заслаўскія, той жа Іван Гальшанскі ды многія іншыя па-

рушылі клятву вернасці тваёй вялікасці і абяцалі павінавацца табе не раней, як

пасля смерці Вітаўта. Не паслугач, май-

ляу, Вітаўт крыжакі, а той чалавек, які

мог бы... які мог бы...

Ягайла. Не мямі, баярын, пакуль

я цябе слухаю. Што Вітаўт мог бы?!

Баярын. Узначаліць барацьбу за

разруў уніі з Польшчай...

Ягайла ў ярасці выхоплівае шаблю

і крышчэць яго ўсё, што трапіла пад руку.

Баярын выбягае.

Заслона.

Мальбург. У пакой да Магістра ўваходзіць Камандор.

Камандор. Добрыя навіны, вялікі Магістр. Ягайла адабраў уладу ў Скіргайлы над Вялікім княствам. І прызначыў на яго месца Аляксандра-Вігунда.

Магістр. Пашанцавала Скіргайлу - ён памрэ цярпе сваёй смерцю... ад пера-

паю. Яно ў суправаджэнні князя Івана Гальшанскага і зvezла Белым морам Вітаўтаву Соф'ю ў Маскву замуж да таго ж Васілія.

Ягайла. Усё ж парадніўся гад з Масквою!

Баярын. А тут яшчэ ганец з Полацка...

Ягайла. А ў Полацку што?

Баярын. Падняліся палачане і Полацкск Вітаўту паддаўся. І гарадзенцы да

яго перакінуліся.

Ягайла. Усё?!

Баярын. Калі б усё, твая каралеўска-я светласць... Ці можа пра тое я сказаў

бы ўжо іншым разам?..

Ягайла. Гавары! Дабівай караля...

Баярын. Князь ўдзельны Юрый Даўгут, Юрый ды Андрэй Заслаўскія, той жа Іван Гальшанскі ды многія іншыя па-

рушылі клятву вернасці тваёй вялікасці і абяцалі павінавацца табе не раней, як

пасля смерці Вітаўта. Не паслугач, май-

ляу, Вітаўт крыжакі, а той чалавек, які

мог бы... які мог бы...

Ягайла. Не мямі, баярын, пакуль

я цябе слухаю. Што Вітаўт мог бы?!

Баярын. Узначаліць барацьбу за

разруў уніі з Польшчай...

Ягайла ў ярасці выхоплівае шаблю

і крышчэць яго ўсё, што трапіла пад руку.

Баярын выбягае.

Заслона.

Асэнансаванні

Як узнік Цэнтр імя Францыска Скарыны
і ці стане ён Інстытутам Беларусі

Адам Мальдзіс

Вярнуўшыся з Браціславы, я пачаў падобнае планаванне і ў Цэнтры Скарыны. Задумалі даведнік «Беларусы і ўраджэнцы Беларусі ў свеце» (дарэчы, першы том, па памежных краінах, ужо выйшаў, а ці выйдзе наступны — невядома).

Выканаўшы праграму ЮНЕСКО па рэзтутуцыі, змагі купіць тры камп'ютэры, на якіх пачалі назапашваць бібліяграфічную інфармацыю на гуманітарных навук паходзе арыгінальнай сістэмы. Як нам казалі дасведчаныя людзі, была гэта першая і адзіная беларускамоўная праграма такога кшталту ў нашай краіне. Неўзабаве за інфармацыяй да нас пацягнуліся выкладчыкі і навукоўцы, з Мінска і з абласцей, свае і замежныя, а за імі краязнаўцы, службоўцы, у тым ліку і дыпламаты перад ад'ездам за граніцу. Гэта нам ускладняла быццё, але і радавала: значыць, мы патрэбны людзям! Сваю справу рабілі нашы беларусазнаўцы, тэрмінолагі, гісторыкі культуры, краязнаўцы.

Аднак нам па-ранейшаму было цесна. Праўда, спачатку ідэя стварэння Агульнабеларускага дома здавалася рэальнай. Савет міністраў і Мінскі гарвыканкам пайшлі нам на сустрэчу. Калі мы пераходзілі з Акадэміі навук у Міністэрства адукацыі, нам выдзелілі жаданы гістарычны будынак па вуліцы Рэвалюцыйнай, а былой Койданаўскай. Пачалося павольнае высяленне розных арганізацый, пераважна сілавых, рамонт трох пакояў на першым паверсе. І тут нека, яшчэ ў Акадэміі раздаецца званок: да вас едуць два намеснікі старшыні гарвыканкама: Уладзімір Ярмошын (потым ён стаў мэрам, а пазней прэм'ер-міністрам) і Аляксандр Сасноўскі (тады ён адказваў за культуру, а потым нейкі час быў і міністрам культуры).

Званок мяне вельмі заінтрыгаваў: то з месца дабіваешся прыёму ў іх, а тут самі едуць пільна. Што за гэтым крыеца?

Адказу даваўся чакаць нядоўга. Першым пачаў гаворку Аляксандр Сасноўскі:

— Набліжаецца Першы з'езд беларусаў свету. А «Бацькаўшчына», яго арганізатар, адмовілася ўзяць выдзелены яму кінатэатр «Беларусь»... Яўген Леўцаў заўпарціўся.

— І правільна зрабіў, — перабіў я. — Бо што яму там рабіць? Нейкія шоу праводзіць?

— Таму і хочам, каб вы падзяліліся з ім, аддалі на першым паверсе якія два-тры пакоі. Мэты ж у вас блізкія. Вы — па дзяржаўнай лініі, яны — па грамадскай... Восі і створыце ваш жаданы Усебеларускі дом.

Што мне заставалася рабіць? Адмовіць? Дык я ж сам уваходжу ў аргкамітэт і з'езд беларусаў свету... Пагадзіўся на два-тры пакоі. А праз які месяц прыходзіць рашэнне: аддаць «Бацькаўшчыне» ўвесь першы паверх з прыбудовай. Не дужа перавываў, бо гэта ж класас у канцэпцыю Усебеларускага дома. Іншая справа, што «Бацькаўшчына» потым той паверх не змагла ўтрымаць. Прыбудову занялі спартсмены. Давалося ісці да Уладзіміра Ярмошына, ужо прэм'ер-міністра, нагадаць усю сітуацыю. Чалавек ён сумленны: дапамог вярнуць.

А тады мы суцішалі сябе: застаюцца яшчэ нам другі і трэці паверхі. Праўда, на трэцім швэда засела пракуратура Фрунзенскага раёна. Але абяцалі яе адсяліць. Праз галоў пяць сапраўды адсялілі. Але тут жа замянілі кантрольна-рэвізійнай структурай.

З-за суседства з пракуратурай кур'ёзы ўзніклі: узнімаешся, скажам, з нямецкім прафесарам па сходах, якія

памятаюць крокі Купалы, Гарэцкага і Ластоўскага, а зверху спускаецца пад аховай наўмысн з кайданкамі на руках. Мой калега, ведаючы пра трагічны лёс інбелкультуцаў і пра тое, што мы тут цяпер, спалохана спыняецца:

— Што — ужо ў вас пачалося?!

Але з цеснотай яшчэ нека можна было мірыцца. Горш, калі нестала фінансавання. Да 1998 года выпадкі, калі затрымлівалася зарплата, здараліся зрэдку. У такіх сітуацыях супрацоўнікі бралі адпачынак за свой кошт, а потым пераходзілі на дагаворную тэматыку, якую ўдавалася выбіваць. Але з вясні 1998 г. фінансавыя цяжкасці ўзраслі, сталі хранічнымі. І «вінаваты» ў гэтым аказаўся не хто іншы, як наш суайчыннік Адам Міцкевіч...

Як вядома, у 1998 г. ва ўсім свеце адзначалася 200-годдзе з дня нараджэння гениальнага польскага паэта, чья спадчына належыць і нашаму народу. Да юбілею мы падрыхтавалі і выдалі кнігу «Адам Міцкевіч і Беларусь». Запланавалі міжнародную навуковую канферэнцыю «Адам Міцкевіч і нацыянальныя культуры». Правялі спецыяльнае пасяджэнне, каб зрабіць рэкамендацыі, дзе лепей ставіць помніку Адама Міцкевіча — тады вакол гэтага разгарэліся спрэчкі. Праўда, выбар зрабілі: сквер каля Гарадскога Вала, але помнікі там няма да гэтага часу.

І вось з Варшавы, з канцелярыі прэзідэнта Аляксандра Квасьеўскага прыходзіць ліст: ці не даў бы я згоду ўвайсці ў Агульнапольскі камітэт па святкаванні двухсотай гадавіны з дня нараджэння Адама Міцкевіча? Прынцып для замежнікаў такі: адна краіна — адзін прадстаўнік. Я прыгадаў, што нашаму Цэнтру тут чырванец не даваўся, — і адказаў, што палічу за гонар.

Праз пару тыдняў прыходзіць афі-



У гэтым будынку цесніцца ў некалькіх пакоях Цэнтр імя Скарыны (Мінск, Рэвалюцыйная, 15). У 1920-х гадах тут быў Інстытут беларускай культуры

цыйнае запрашэнне за подпісам прэзідэнта Польшчы на інаўгурацыю Года Міцкевіча ў Палацы Рэспублікі. Ведаючы з планіроўкі ў Міністэрстве адукацыі, што ў выпадку замежнай камандзіроўкі кіраўнік рэспубліканскай установы павінен пра гэта паведаміць у Адміністрацыю прэзідэнта, я, будучы чалавекам законапаслухняным, набраў нумар тэлефона і паведаміў, што вось узнікла такая сітуацыя.

— Пачакайце, — прагучала на тым канцы. — У нас жа ёсць дзяржаўны камітэт па юбілею Міцкевіча на чале з Уладзімірам Пятровічам Зямяталіным. Запрашэнне за подпісам Квасьеўскага, кажаце... А-а, а ці не маглі б вы перадаць сваё запрашэнне Уладзіміру Пятровічу? Ён жа дзяржаву прадстаўляў бы.

— Я то мог бы, — і тут мне раптам увяліся ўся сітуацыя ў Варшаве. — Але дыплом там, пэўна, ужо выписаны на мяне. Ды і ад сяброў камітэта там запатрабуюць не службовай, а навукова-культурнай працы.

— Ну, тады пазваніце гадзіны праз дзве.

— Праз гадзіны дзве звяно. Чую:

— Ну як, не хочаце аддаць запрашэнне Уладзіміру Пятровічу?

— Я то хацеў бы, таму што толькі лішнія клопаты. Сёння пятніца, ужо вечарэ, а ў панядзелак раніцай трэба быць у Варшаве. Перадаць можна, але ж толькі канфуз выйдзе.

— Ну, — тады ўжо глядзіце самі, — голас субсідэнта тут яўна набыў металічную інтанацыю.

— Адчуўшы няладнае, ліхаманкава пачаў шукаць які выхад. Узаемаадносіны ж Уладзіміра Зямяталіна з Васілём Стражавым, міністрам адукацыі, як відэа з друку, вельмі і вельмі напята. Мая «самаволка» можа быць выкарыстана ў гэтай сітуацыі не толькі на шкоду Цэнтру, але і міністэрству. І адначасова ехаць трэба, бо... адна краіна — адзін чалавек. Таму, паклікаўшы свайго намесніка Захара Шыбеку, уручыў яму заяву аб сваім адпачынку на тры дні за ўласны кошт. Пасадка нібы стала маёй прыватнай справай.

У панядзелак зала Палаца Рэспублікі выглядала ўручымі. Юпітэры, кветкі... усе, у адрозненне ад мяне, у вязэрніх касцюмах. Дыпламы прэзідэнта ўручаў у алфавітным парадку прызвішчаў. Калі чарга дайшла да мяне, я ў адказ уручыў нашу кніжку «Адам Міцкевіч і Беларусь». Прэзідэнт заўсміхаўся, паказваў кніжку ў тэлевізійныя камеры:

— Но відзіце, паньство, камітэт юж зачына дзялаць.

Назаўтра мяне запрасілі на пасяджэнне аргкамітэта па правядзенню міжнароднай навуковай канферэнцыі. Намячалася яна восенню. І зноў дзейнічаў прынцып: адна краіна — адзін

дакладчык. Давялося тэрмінова прадумаць і назваць сваю тэму.

А ў сараду, вярнуўшыся ў Мінск, даведаўся ў знаёмага начальства, што напярэдадні ў Савета Міністраў адбылося пасяджэнне ўжо нашага міцкевічаўскага камітэта. Правяраючы прысутнасць і дайшоўшы да майго прозвішча, старшыня яго рашуча высклаў:

— Ну, пусть яго там поляжы чествуе.

Праз месяц-другі я адчуў, што адносіны і да мяне, і да Цэнтры рэзка змяніліся. Прайдзе ў Міністэрства адукацыі або ў іншую ўстанову, каб вырашыць фінансавыя ці гаспадарчыя пытанні, а на цэбе здзіўлена паглядзіць: ты яшчэ маеш нахабства хадзіць?! Мала што ў бэнэфе быў, дык і цяпер з уладамі неспаслухмяны. Так табе і дапаможам.

Коса на мяне пачалі пазіраць і некаторыя супрацоўнікі Цэнтры. Бо чаму я павінен атрымліваць нейкі дыплом, а яны не атрымліваюць у час зарплату? Дзеці ж есці хочуць. Адчуўшы, што святла ў канцы тунеля не бачна, я сказаў на планёрцы:

— Калегі, пара, проста трэба для Цэнтры, каб хто з вас пераняў ад мяне лейцы.

Асабліва надзея была ў мяне на Захара Шыбеку. Ён толькі што абараніў доктарскую дысертацыю, падрыхтаваў кніжку па гісторыі Беларусі. Але, бачачы, як цяжка даецца мне дырэктарства, Шыбека не спытаўся ўзяць эстафету. Аднекаліся і Рагойша, і Цыхун. А тучы згупчаліся. Ніхто з высокіх уладаў не прыйшоў на нашу канферэнцыю «Адам Міцкевіч і нацыянальныя культуры». Прынцыпова не запрасілі мяне на свята ў Навагрудку. Хоць, мусіць, не паехаў бы і сам. Бо хіба ж не здзекам над вешчунам быў гала-канцэрт на Замкавай гары, калі да паўночы дрыжэлі ад тых дэцымалаў рэшткі муру? Міцкевіч, мусіць, перавярнуўся б у труне на вавелі, калі б даведаўся пра такое.

І тут прыйшоў час ехаць у Варшаву і Пазнань на навуковую канферэнцыю. Зноў бяру для святаго спакою адпачынак за свой кошт, зноў адчуваю пільную ўвагу да сваёй персаны. Але не звяртаю на гэта асаблівай увагі, бо асноўны клопат — даказаць, што і мы, беларусы, маем права ганарыцца Міцкевічам. Нешта ў суботу дапісваю ў Цэнтры, паперы збіраю, як раптам раздаецца тэлефонны званок.

— Адам Іосіфавіч, вы ўсё ж едзьце?

— Чую голас Любові Мікалаеўны Уладзікоўскай-Канаплянік, супрацоўніцы Міністэрства адукацыі. Ад яго яна ўваходзіла ў нашу Вучоную раду, курывала Цэнтр і таму да драбніц ведала ўсе нашы праблемы.

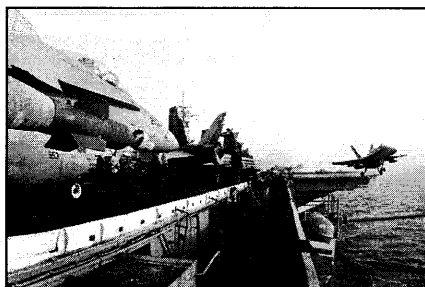
Заканчэнне на стар 16



Адам Мальдзіс як ачольнік Цэнтры імя Скарыны прымае ад пасла Ізраіля Пяцікніжжа — унікальны пераклад на старабеларускую мову з габрэйскай быў зроблены ў XVI стагоддзі, у часы Скарыны, у віленскім габрэйскім асяроддзі

Дзядзя Сэм у Іраку

Калькуляцыя вайны і акупацыі



Амерыканская газета Globalist Рарет надрукавала разлікі незалежнага эксперта Эна Рычарда, былога ўрадавага бюджэтнага эканаміста, які падлічыў кошт ваенных дзеянняў у Іраку.

Непасрэдная вайна

Ад 50 да 95 мільярдаў (у выпадку бліцкрыгу).

Бюджэтная структуры Кангрэса і эксперты адміністрацыі ацэньваюць суму выдаткаў на «кароткую» вайну ў 50 мільярдаў даляраў. У тым ліку адпраўка войскаў і абсталявання ў рэгіён – 14 мільярдаў, першы месяц баёў – каля 10 мільярдаў і на 8 мільярдаў даляраў – кожны наступны. Яшчэ 9 мільярдаў спатрэбіцца на вяртанне войскаў дамоў па завяршэнні баявых дзеянняў.

Міністэрства фінансаў ЗША называе лічбы ў 65–90 мільярдаў даляраў.

Відавочна, што калі вайна па якіх-небудзь прычынах працягнецца больш за некалькі месяцаў, яе кошт перабольшыць гэтыя сумы.

Выплаты хаўруснікам

Ад 6 да 26 мільярдаў даляраў.

Перад пачаткам вайны ЗША не ўдалося сабраць вакол сябе «кааліцыю добрай волі», як хацелася адміністрацыі прэзідэнта Буша. З другога боку, у наш час альянс з ЗША становіцца сінонімам абцяжання матэрыяльнай падтрымкі. Адміністрацыя можа прызначыць неабходным «падмазаць» дзяржавы, якія далучыліся да антыіракскай кааліцыі.

Неадкладныя гуманітарныя патрэбы

Ад 10 да 30 мільярдаў даляраў.

Дастануць і складаванне прадуктаў харчавання і медыкаментуў у чаканні наплыву бежанцаў праводзіцца амерыканскім урадам па ўзгадненні з ААН і няўрадавымі арганізацыямі. Запасы рэчаў першай неабходнасці ўключаюць 3 мільёны дзённых харчовых пайкоў, коўдры, каністры з вадою і лекі.

Дапамога бежанцам

Ацэнкі колькасці мяркуемых бежанцаў розняцца ад 500 тысяч да 2 мільёнаў. Вярхоўны камісар ААН па бежанцах разлічвае на 900 тысяч. Таксама чакаецца вялікая колькасць вымушаных перасяленцаў у самым Іраку.

Пагрозы жыццю і здароўю

Ваенныя аналітыкі робяць такія прагнозы:

Амерыканскія войскі: ад 100 да 5000 (раненых у 3–4 разы больш).

Іракскія войскі: ад 2 000 да 50 000.

Грамадзянскае насельніцтва: дзiesiąты тысяч.

Пасляваенная акупацыя і аднаўленне

Ад 12 да 48 мільярдаў на год.

Акупацыя Ірака абдысца ЗША ў 1–4 мільярды даляраў на месяц у залежнасці ад таго, якая будзе доля амерыканцаў сярод акупантаў з іншых краінаў. Ацэнка Савета па міжнародных адносінах – 20 мільярдаў на год на працягу некалькіх гадоў.

Галоўныя выдаткі

Ваенная акупацыя. Да 200 тысяч вайскоўцаў са скарачэннем на другі год да 50 тысяч. Транспартіроўка, будаўніцтва ваенных баз.

Іракскія войскі. Злучаным Штатам прыйдзецца ўзяць іх на фінансавое забеспячэнне.

Зброя масавага знішчэння. Спартрэбіцца значная сума, каб знайсці і абясшкодзіць іракскія запасы біялагічных, хімічных і ядзерных матэрыялаў – паколькі менавіта іх прысутнасць была заяўлена як галоўная падстава вайны.

Адраджэнне

Інфраструктура. Аднаўленне школ, жылля, вода – і энергазабеспячэння, каналізацыі, аўтамабільных дарог і чыгункі, разбураных нафтапрад-



Назіранні

Сухі закон

Працаўнікі бюро занятасці горада Любек знайшлі шлях выхавання большай самадyscyпліны сваіх кліентаў. Беспрацоўным павінна скарачаць фінансавую дапамогу, калі яны прыходзяць на падлітку.

Гэтым самым бюро занятасці Любэка займае перадавую ролю ў Германіі. Як і пры кантролі дарожнага руху, наведнікі відэачымым уздзеяннем алкаголю ў будучыні будуць павінны дзьмуць у трубочку. Намеснік дырэктара бюро занятасці Вольфганг Грыбель сказаў газеце: «Нам не даспадобы ўвесь час скандаліць з п'янымі».

Прылада для правэркі на алкаголь, згодна з дакладам, павінна быць набытая ў бліжэйшыя дні. У чым дыханні аказваецца больш за 0,5 праміле алкаголю, не мае права атрымаць у гэты дзень дапамогу па беспрацоўі.

«Lubecker Nachrichten»
Пераклад Віталія Станішэўска



Гэты сімпатычны гурт малпаў-бебунаў жыве ў Эфіопіі. Здымак прызнаны адной з найлепшых работ фотажурналіста 2002 года ў намінацыі «Прырода і навакольнае асяроддзе». Яго аўтар – Нік Нікальсан (Злучаныя штаты Амерыкі).



прыемстваў і нафтаправодаў.

Эканамічная сістэма. Іраку спатрэбіцца дапамога ў перабудове і мадэрнізацыі бюджэтнай і падатковай сістэм, стабілізацыі нацыянальнай валюты і вырашэнні праблем даўгоў і рэпарцыяў.

Палітычная сістэма. Грошы патрэбны на зарплату дзяржаўным службоўцам, на стварэнне судовай сістэмы і на іншыя мерапрыемствы пераходу ад дыктатуры да дэмакратыі.

Бяспека. Каб ваенныя маглі сысці, у краіне патрэбна забяспечыць пэўны ўзровень стабільнасці. Неабходны міратворцы, паліцыя, галоўным чынам, для прадухілення выбухаў этнічных канфліктаў.

The Globalist

Тэсціраванне: 2 у 1

Як вядома, апрача пераходу на дзесяцібальную сістэму ацэнкі ведаў, дванаццацігодку і пяцідзёнку, рэформа беларускай школы прадугледжвае таксама замену выпускных школьных экзаменаў і абітурыенцкай кампаніі адзіным дзяржаўным іспытам праз кампютарнае тэсціраванне. Так бы мовіць, два ў адным. Тэсціраванне праводзіцца ў Беларусі ўжо трэці год, і з кожным годам такую праверку сваіх ведаў выбіраюць усё больш выпускнікоў школ.

«За» і «супраць»

Помню сваё найўнае дзіцячае здзіўленне, калі даведлася, што экзамены паўсюдна здаюцца праз выцягванне білета з экзаменацыйнымі пытаннямі: «Як жа так – экзамен жа не латарэя?» Іспыт падаваўся мне сур'ёзнай і адказнай справай, дзе гулі з фартунай зусім не да месца.

Каб здаць традыцыйны іспыт, не трэба быць дужа разумным. Дастаткова нешта ведаць праз пень-калоду, мець у кішэнні пару шпарталак, добрыя адносіны з экзаменатарам і ісці здаваць іспыт у апошніх шэрагах, калі выкладчык ужо стомлены. Восі ў гэтым сакрэт поспеху.

У кампютарных тэстах элемент верагоднасці зведзены да мінімуму. Натуральна, сярэднярыўняў адказу на пытанне выпадкова можна выбраць правіль-

ны, але, нічога не ведаючы, адказаць на ўсё 40 ці 60 пытанняў тэсту немагчыма.

Да таго ж, кампютар – самы аб'ектыўны экзаменатар. Прыхільнікі рэфармавання школы лічаць гэта вялікім плюсам. Маўляў, выкладчык жа чалавек, і нічога чалавечае яму не чужае. Хтосьці яму можа падабацца, нехта – не, да шэрагу яго можна спакусіць хабарам. А з кампютарам гэта ўсё выключана. Разам з тым адразу адпадае неабходнасць прыцягваць да абітурыенцкай кампаніі антыкарупцыйныя органы.

Праціўнікі кампютарнага тэсціравання, наадварот, лічаць, што аб'ектыўнасць на экзамене апраўдана не заўсёды. Ведаў ведамі, але ніякі кампютар не зможа ацаніць здольнасці вучня, глыбіню мыслення, нестандартны творчы падыход у вырашэнні пастаўленай задачы.



Выбіраюць кампютар

Самі школьнікі ўжо вызначыліся – яны ўсё часцей выбіраюць тэсціраванне. І зусім не таму, што такая форма экзамену справядлівейшая ці аб'ектыўнейшая за традыцыйную, бо ў сваім жыцці яны здавалі не так шмат іспытаў, каб сутыкнуцца з несправядлівасцю ў ацэнцы ведаў. Проста так прасцей здаваць. Перад кампютарам не прыйдзецца чыраваць за свае ведаў, трымаць слова перад вялікай аўдыторыяй, нэрвова шукаць адказ на

нечакае дадатковае пытанне настаўніка. І нават хваляцца за выніковую адзнаку не трэба. Дый вердыкт, які вынес кампютар на выніках тэста, пакуль не канчатковы, і ўсё можна будзе выправіць на звычайных выпускных ці ўступных экзаменах.

У Беларусі тэсціраванне праводзіцца ўжо трэці год запар, і з кожным годам набывае сярэднюю выпускнікоў школ усё большую папулярнасць. Першы год набралася 32 тысячы жадаючых прайсці тэсціраван-

не, на другі – 60 тысяч, а сёлета чакаецца ажно 120 тысяч удзельнікаў. І не дзіўна, бо лепшай магчымасцю аб'ектыўна ацаніць свае ведаў перад першым у жыцці больш-менш сур'ёзным іспытам і прыдумаць цяжка. А калі вынік атрымасца неабліг – яго па жаданні могуць залічыць замест экзамена ў школе і ўступнага экзамена ў некаторых ВНУ, тэхнікумах і вучэльнях. Вынік слабы – таксама добра: ведаеш вартасць сваіх ведаў, прагалы ў іх, і ёсць час тое-сёе падвучыць перад звычайнымі экзаменамі.

Пакуль тэсціраванне праводзіцца не па ўсіх прадметах: руская, беларуская мовы, матэматыка, фізика. І сертыфікат, які выдаецца па ягоных выніках, прымаюць не ва ўсіх навучальных установах. У Беларусі дзяржаўны ўніверсітэт з сертыфікатам тэсціравання ў кішэнні не паступіць. Дарэчы, у БДУ праводзіцца свае папярэднія платныя экзамены, якія на шмат даражэйшыя за цэнтралізаванае тэсціраванне.

Прасізіліся

Нарэшце дзякуючы кампютару мы можам уявіць сабе сапраўдную карціну таго, што творыцца ў галовах сённяшніх выпускнікоў школ. Толькі 5% школьнікаў мінулым годам на

тэсціраванні атрымалі адзнаку «выдатна». Затое «двоек» было ў пяць разоў больш. Атрымліваецца, што кожны чацвёрты беларускі школьнік не засвоіў школьную праграму!

Пагадзіцеся, лічба ўражвае. Адно з трох: альбо тэсты цяжкія, альбо нашы дзеці атрымліваюць няясную адукацыю, альбо яны недастаткова таленавітыя, мякка кажучы. Для парання скажу, што сярод расійскіх школьнікаў па тых жа самых тэстах (да гэтага года ў нас карысталіся расійскімі тэстамі і толькі сёлета распрацаваны свае, беларускія) «двоек» удвая меней, а «пяцёрак» крыху больш. Атрымліваецца, што справа не ў цяжкасці тэстаў? Бо і працэнты двоечнікаў на тэсціраванні і ў звычайнай абітурыенцкай кампаніі ў нас прыблізна аднолькавыя. Напрыклад, у Беларусі дзяржаўным эканамічным ўніверсітэце па выніках мінулага года прыёму студэнтаў 30% абітурыентаў паказалі на іспытах нездавальняючыя ведаў.

Відаць, сапраўды ў нашай школе наспелі рэформы. Бо калі тэсціраванне сапраўды стане адзіным дзяржаўным іспытам пры выпуску са школы і паступленні, чэрыць беларускіх вучняў не змогуць прайсці тэсціраванне і такім чынам нават проста скончыць школу.

Ігара ГРЫМОНТАВА

Бард Андрэй Мельнікаў

аб сабе, аб аўтарскай песні, сваіх густах і поглядах

Андрэй Мельнікаў на любы раскладзе ўваходзіць у першую чацвёрку беларускіх бардаў. Яго імя вядома далёка за межамі Беларусі, на ягоным рахунку 12 запісаных магнітаальбомаў. Мельнікаў стаў першаадкрывальнікам тэмы нацыянальнай памяці ў беларускай аўтарскай песні.

За 14 гадоў, што мы знаёмы, ён так да канца і не пазбавіўся траянкавай лексікі ды эгацэнтрычнасці ў парадзіме «я і сусвет». І наша гутарка натуральна пачалася з аўтарскае песні.

– На сённяшні дзень Андрэй Мельнікаў з'яўляецца аўтарам некалькіх грамадска значымых праектаў: гэта адкрыты фестываль беларускай аўтарскай песні «Аршанская бітва», які існуе з 1991 года, фестываль «Гэта – мы!».

– На сённяшні дзень трэцім такім праектам я лічу талькоўскі фестываль у Тальцы. Гэта мястэчка на мяжы Мінскай і Магілёўскай абласцей, паміж Асіповічамі і Пуха-

вічамі. Там ёсць лецішча Якуба Коласа, там быў раён актыўнага паўстання 1863–1864 гг. Пасля 1864 года там шэраг сем'яў выслаілі, пасля чаго ў Расіі апынуліся такія прозвішчы, як Малянковы, Кляцковы...

– Намёк зразумеў... Канцэптуальны (ты не будзеш адмаўляць, што ўсё гэтыя праекты канцэптуальныя, разлічаныя на «неаднаразовы» ўжытак?) – гэта адна з тваіх асноўных рыс ці проста выпадковасць, па жыцці, як кажуць? І ў якім на сёння стане рэалізацыя праекта «Талька»?

– Не, па жыцці я – пачынальнік, адназначна. На 11-ю гадавіну смерці Ігара Талькова, б кастрычніка, мы правялі там фестываль з мясцовымі скаутамі. Адкрываў яго Уладзімір Пузыня, знакаміты майстар музычных інструментаў, адкрываў сваёй сурмой. Ён таксама з гэтых мясцін. Як ні дзіўна, але якая беларуская правялі сабе там больш годна; «руско-язычная частка», якая туды пры-

ехала, жадала проста паказаць сябе. Фестываль доўжыўся некалькі гадзін, у невялікай зале ДК прысутнічала каля сотні гледачоў.

– Я ведаю, што на станаўленне цябе як творцы, як спевака, як паэта ў свой час моцны ўплыў аказаў Уладзімір Высоцкі. Уявім гіпатэтычна, што яго не было б, ты яго не чуў бы, не сустракаўся з яго маці – карачай, такога следу ў тваім жыцці не было б. Ці стаў бы ты без гэтага займацца тым, чым займаешся сёння?

– Стаў бы. Напэўна, з нейкімі напраўкамі. Па-іншаму б шлях складаўся...

– То ёсць ні Візбар, ні хто іншы на цябе такога ўплыву не аказаў?

– Скажам так: Візбар на мяне аказаў уплыў. Я магу нават сказаць, што Візбара я паважаю значна больш, чым Высоцкага. На мой погляд, ён быў менш залежны ад грамадства. Візбар быў больш свабодным чалавекам. Прагнуў, прынамсі, гэтай свабоды. Не слава, а менавіта свабоды.

– Ты хочаш сказаць, што

Высоцкі больш арыентаваўся на папулярнасць?

– Высоцкі ўсё ж такі быў артыстам. Для любога артыста гэта вельмі важна – вобразатворнасць, публіка, усё гэтыя воплескі, гэтае спачуванне табе... Я не беру тут узровень таленту, можа Высоцкі больш талентавіты, чым Візбар, але... Візбар стаўся больш свабодны ў творчасці. Тут я магу выкласці сваю тэорыю: людзі такога маштабу, скажам, якія знаходзяцца на вышнім нейкай піраміды, яны дажываюць да тако ўзросту, да тае сямінаці, якую яны ўвасабляюць. Вось Высоцкі дажыў да ўзросту свядомасці 42 гады. Далей ён проста не мог пра жыць. Талькоў – да 35 гадоў са сваім рамантызмам. Візбар – да 50.

– То ёсць, ты – прыхільнік вострага фаталістычнага погляду на людскія лёсы?

– Так. У старасці ёсць мудрасць, у маладосці ёсць моц. Чалавек, які страчвае нейкую частку сваёй моцы і не набывае нейкай мупрасці – ён знікае, ён гіне ці співаецца, што па сут-

насці тое ж самае. Для беларускай літаратуры, скажам, такая асоба – гэта Анатоль Сыс. Чалавек, які ў 25 гадоў стаў найвялікшым беларускім паэтам...

– Не так даўно выйшла яго новая кніжка...

– Не, гэта зборнік яго старых вершаў. Сыс мне ў прыватнай размове прызнаўся, што ўжо 10 гадоў не піша вершаў увогуле. Іншая справа, што шмат якія яго вершы не былі надрукаваныя раней; дзе цензура, дзе па-за цензурай... Але гэта ўжо не па тэме.

– Добра, талды па тэме: на сёння выразна прасочваецца сусінаванне такіх неарыгінальных і неарыгінальных мацэрыкоў аўтарскай песні на Беларусі. Адзін – гэта ўласна беларуская аўтарская песня, гэта Алесь Камоцкі, Віктар Шалкевіч, Зміцер Бартош, Андрэй Мельнікаў канешне ж... Другі – гэта Барыс і Галіна Вайханскія, Таццяна Ліхавідава... Яны сусінуюць самі па сабе, мала судакранаючыся і амаль не ўплываючы адзін на аднаго. Кожны маця-

рык мае сваю аўдыторыю. Твой прагноз: ці доўга будзе працягвацца вось такое аўтаномнае сусінаванне гэтых мацэрыкоў?

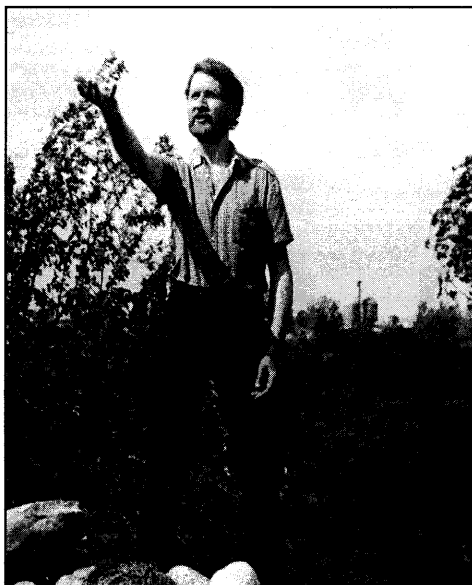
– У мяне проста іншы погляд на гэтыя рэчы. Я, напрыклад, не бачу гэтых двух мацэрыкоў. У мяне лепшыя адносіны з Таццянай Ліхавідавай, чым з Алесем Камоцкім, чым часцей сустракаюся з ім.

– Мне здаецца, амаль два дзесяцігоддзі гэтага сусінавання ўжо самі адказалі на гэтае пытанне: раз яны да гэтага на яго не палезлі, то ўжо і не палезуць. Але ў цябе, ведаю, ёсць спробы ўклініці і ў той мацярык?

– Ну, не толькі спробы. Проста гэтым людзям цікава тое, што я раблю... Іншая справа, што калі ў мінулыя восень перада мной паўстаў выбар: ці ехаць у Віцебск на чарговы фестываль, які праводзіла Таццяна Ліхавідава, ці ехаць у Польшчу – у Беласток на «Бардаўскую восень» – то я паехаў на «Бардаўскую восень».

Працяг на стар. 16

Бард Андрэй Мельнікаў



Заканчэнне. Пачатак на стар. 15

— Андрэй, такая вось праблема: аўтарская песня раней ніяк не ўплывала на беларускую літаратуру, затым — у самай малой ступені. Цяпер гэты ўплыў рэзка павялічыўся, пачаліся ўжо нейкія перакрываўныя, вядомыя барды пачынаюць выдаваць свае зборнікі вершаў, пісаць прозу. У цябе ў гэтым накірунку няма ніякіх планаў?

— Я даўно ўжо перайшоў на прозу; іншая справа, што нідзе не друкуюць... Таму «самвыдатам» усё гэта раблю. А наогул гэта добрая тэндэнцыя, што людзі пачынаюць друкаваць свае творы. Пераход ад вершаў да прозы — прызнак сталення. Паслухаўшы летася Бартосіка — прэзідэнта рэспублікі, які ён пісаў даўно — прыйшоў да высновы, што прэзідэнт гэты рэчы лепш за яго песні. Песні магчыма больш моцныя, але больш муд-

рая — яго проза.

— Іншымі словамі, аўтарская песня, рок-н-рол — гэта ўсё ж дастаткова абмежаваная пэўнымі рамкамі творчасць, якая не дазваляе аўтару развівацца па-за гэтымі рамкамі?

— Я гэтага сцвярджаю не буду, паколькі ў гэтым не ўпэўнены. Што тычыцца мяне, то ў мяне гэта адбылося ў 2000 годзе: «Падлюдка Курск» лягла на дно. Яна патула — усё, гэта была мая апошняя беларуская песня. Больш не пішацца.

— А прычына? Творчы крызіс?

— Не магу сказаць адназначна. Магчыма, прычына комплексная. Нехта з класікаў сказаў: любы мастак твор павінен сканчацца смерцю. Апошнія песні ў мяне былі змрочнай тэматыкі. Цяпер гэта проза, гэта эсэ, спроба некалькіх асэнсаванняў...

— Творца і палітыка — гэта сумяшчальныя рэчы, гэта дапушчальна?

— Палітычная дзейнасць — гэта таксама частка сінтэтычнай дзейнасці. Публічная дзейнасць, публічная палітыка — гэта адназначна для творцы падыходзіць. Але тут рызыкуеш стаць такім вось зін-палітыкам, цябе будуць выкарыстоўваць як шпільду. Мяне выкарыстоўвалі ў нейкай ступені на мітынгах апазіцыі, калі я спяваў з гітарай. Гэты было да сярэдзіны 97-га году. А потым я стаў напэўна занадта разумным для гэтага, і мяне «адшлі».

— Твой прагноз будучыні беларускага пісьменства?

— Нейкі час, можа некалькі гадоў, яшчэ можна будзе жыць па інерцыі, пісаць так, як пісалі раней. Пасля гэтага пісаць так, як пісалі ў XX стагоддзі, стане проста нецікава — чытаць гэта будзе нікому нецікава. Рынак

перамога, і тут яны ўсе адмаўляюць. Літаратура — яна цікавая там, дзе ёсць нейкая творчасць, а не там, дзе дакументы падмяняюцца ці разбаўляюцца белетрыстыкай... Мне больш цікава чытаць дакументы. Такая літаратура дае магчымасць думаць самому.

— Табе больш цікавая гістарычна-дакументальная літаратура, а не мастацкая проза?

— Так. Думаю, грамадства наша сталася: тое, што раней чыталі дарослыя людзі, цяпер будуць чытаць школьнікі. Караткевіча будуць чытаць школьнікі, Арлова будуць чытаць школьнікі. У Арлова таксама гісторыя перамешана з белетрыстыкай. Для мяне чытаць гэтых пісьмэннікаў (пры тым, што я разумю: я да іх узроўню далёка не дасягаю) цяпер малацікава.

Юрка АРШЫПА

Асэнсаванні

Гісторык не мусіць пісаць няпраўду, але не павінны баяцца пісаць праўду.

Анатоль Франс

Як узнік Цэнтр імя Францыска Скарыны і ці стане ён Інстытутам Беларусі

Заканчэнне. Пачатак на стар. 15

— Еду. Справа гонару — ехаць. А што такое?

— Вы паедзеце, а тут такое пачнецца... Прыязджайце хутчэй да нас, мы чакаем.

— Не магу. Не паспяваю. Да цягніка застаюцца дзве з паловай гадзіны. А яшчэ чамадан не сабраны.

— Тады мы за вамі пад'едзем!

Прыязджаю. Накрыты стол. За сталом — шанюныя сябры нашай рады, але ўсе тыя, хто збоку, не ў Цэнтры працуюць: Анатоль Грышкевіч, Мікалай Крукоўскі, Іван Саверчанка, Святар гаспадарыць. Усе панура на мяне паглядаюць. Значыць, нешта ведаюць. Але не кажуць, каб не расстройваць перад дарогай.

— Сітуацыя складваецца амаль такая, як з Хрушчовым, калі ён паехаў у Крым адпачываць, — пачынае Любоў Мікалаеўна. — Таму трэба, каб вы, Адам Іосіфавіч, ад'язджаючы, напісалі ліст на імя Стражава, што ў выпадку чаго бачыце мяне дырэктарам Цэнтра. А то прыйдзе, хто трэба...

Я разубіўся. Сітуацыя ж такая, што ўсё можа быць.

— І сапраўды, — развейвалі

мас сумленні калегі, — мала што можа здарыцца. Нейкі выпадак. Пераходзіш трамвайную лінію — і...

— Ну калі вы ўсе так лічыце, — засумняваўся я, глядзячы на гадзіннік, — тады трэба пад'ехаць у Цэнтр, падрыхтаваць тэкст...

— Нікуды ехаць не трэба, нібы ўсцешыла Любоў Мікалаеўна. — Ліст ужо гатовы. Толькі падпісаць.

Я ўзяў аркуш паперы. Тэкст быў надрукаваны на бланку Цэнтра. Нават нумар, здаецца, меў. А дату — напэўна.

— Але ж тут не мая лексіка, зусім іншая аргументацыя, — запратэставаў я, прачытаўшы тэкст.

— Гэта не мае ніякага значэння. Бо ліст будзе ляжаць тут у сейфе і чакаць вас. Ліст напісаны на горны выпадак.

Маўкліва пазіралі на мяне мае шанюныя калегі. А адзін з іх быў нават маім вучнем. Каму ж тады верыць? І я падпісаў. Адмовіўшыся ад стала, хутчэй паймаў на 38 аўтобус. Да цягніка заставаўся крыху больш гадзіны.

У Варшаве, Познані і Гданьску ўсё прайшло добра. Мне не давялося даказваць права бела-

русаў на «свайго» Міцкевіча, бо гэта прагучала і ў прыватным прэзідэнта Квасьёўскага, і ў выступленні міністра культуры. Толькі літоўскі калега застаўся незадаволены маёй трактовкай радка паэта «О Літо, Ойчызна мая...» Але ж на тое, і спрэчка, каб прыйсці да паразумення.

Праз дзесці дзён вярнуўся ў Мінск: спакойна! Толькі Васіль Шаранговіч здзіўляўся, калі я прыйшоў на выставу ў музей «На ростанях», на плошчы Якуба Коласа:

— Ты ту-ут?

— А дзе мне быць? — адказаў пытаннем на пытанне.

— Ты ж папрасіў, каб табе далі палітычны прытулак у Польшчы!

— Хто такое казаў?

— Жанчыны казалі.

— Якія?

— Ды пайшла пагалоска...

Пасля чарговай планёркі ў міністэрстве я зайшоў да Любоў Мікалаеўны і прыгадаў, што трэба забраць той ліст з сейфа. Бо нічога ж, слава Богу, не здарылася.

— Ліст ужо ў Стражава! — пацую я ў адказ.

Ну, падумалася, міністр пакліка. Пагаворыць. Але не паклікаў. Бо ранішнне было ўжо

прынята, калі я знаходзіўся ў Польшчы. І я крыху разумю Васіля Іванавіча: лепей, калі прытулку папрасіў былі дырэктар Цэнтра, чым дзейны. Тады на прэтэнзіі Галоўнага Ідэолага можна будзе адказаць:

— А ён ужо звольнены.

Праз які месяц адбылося цырыманіяльнае ўступленне Любоў Мікалаеўны Уладзіскай-Канаплянік, а па напярты, здаецца, проста Канаплянік на пасадку дырэктара Цэнтра імя Скарыны. У мяне папрасілі Біблію, тую самую Біблію, якую мы з Каўкам ратавалі ў Сафіі, і на ёй яна дала клятву, што ўсё застаецца на-ранейшаму. Будзе нават лепш. І на нейкі час я паверыў. Бо ў яе, здавалася, ёсць патрэбная ў наш час рыса: ісці з шабляй на танкі! У мяне такой рысы няма. Я лепей абдыду танк, знайду люк і пачаю каля яго, пакуль хто выйдзе.

Яшчэ два з паловай гадзіны я заставаўся ў Скарынаўскім цэнтры загадкавым адзіла. Пра гэты час нічога пісаць пакуль не буду, бо пра жанчын, асабліва пераемиц, нібы трэба гаварыць або добрае, або нічога. Скажу толькі, што калі ў інтэр'ю газеце «Звязда» дырэктар

сказала, што не месца ў Цэнтры «спекулянтам на нацыянальнай ідэі» і не месца розным там грамадскім арганізацыям, а арганізацыя ж адна: Міжнародная асацыяцыя беларусістаў, усё, як казалі мне юрысты, празрыста пазнаецца, я напісаў заяву аб звальненні, пераходзе на пенсію. Бо сапраўды: не ганьбіць жа Цэнтр імя вялікага Скарыны прысутнасць спекулянта ды яшчэ на вялікай ідэі.

А 6 лютага 2003 г. уся гісторыя, што пачалася з юбілею Міцкевіча, атрымала лагічнае завяршэнне. Міжнародная асацыяцыя беларусістаў атрымала афіцыйны ліст за подпісам дырэктара, што яна, асацыяцыя, не можа прэтэндаваць на памяшканне ў Цэнтры. А паводле нашага заканадаўства гэта значыць, што мы не маем юрыдычнага адрасу, пазбаўляючы права на існаванне. Не пажадала Любоў Мікалаеўна падпісаць з намі пагадненне, падрыхтаванае два з паловай гадзіны назад, паводле якога Цэнтр прадаставіў бы нам пакойчык. Няхай бы хоць адзін з тых, што былі вярнуты дзякуючы ўмяшанню Уладзіміра Ярмошына і што цяпер (пры-

намсі два з іх) здаюцца Цэнтрам у арэнду, а мы ў адказ — безалікатнае права карыстацца нашай маёмасцю — кнігамі, мэбляй (а гэты музейныя сталы, шафы і лавы), ахвяраванымі МАБу карцінамі для музея, ксераксам, факсам, сувенірамі.

Ну што ж, кідацца ў паніку мы не маем права. Шэсьцісот з нечым сябраў асацыяцыі, спадзяюся, дапамогуць перажыць гэтую часовую паразу. Давядзецца шукаць іншыя месца. Перанесці туды сваю маёмасць, вярнуўшы яе няхай і праз суд, бо дакументы ёсць.

А Інстытутам Беларусі Цэнтр імя Скарыны раней або пазней стане. Гэтага патрабуюць інтарэсы краіны. Вунь колькі робяць Інстытут Украіны ў Львове, Інстытут Латвіі ў Рызе ці Маціца славацкая ў Марціне. Патрэбна толькі «добрабыць»: разумна распрацаваць стратэгію, акрэсліць тэматычны абсягі. І пазбавіцца, ад бант далікатней сказаць, ад авантурызму ці што. Бо галоўнае ж — праца, «штодзённая шправа» праца, як спяваецца ў нашым духоўным гімне. А астанься часцей за ўсё — ад нячысціца.

Новы Час

Галоўны рэдактар

Алена АНІСІМ

Заснавальнік: Мінская гарадская

арганізацыя ТБМ імя Ф.Скарыны.

Пасведчэнне аб рэгістрацыі

№ 1798 ад 25 сакавіка 2002.

Адрас: 220005, Мінск, вул. Румінава, 13

E-mail: nchas@promedia.by

Рэдактар нумару Канстанцін Тарасю

Камп'ютэрная верстка Андрэй Дзегцяроў

Рэдакцыя можа друкаваць артыкулы дэклінацыі, не падпісаныя пазначаным аўтарам.

Пры выкарыстанні матэрыялаў гэтыя спасылкі на «Новы Час» абавязковыя.

Рукапісы рэдакцыя не вяртае і не рэагуе на мастацкі твор.

Чытацкай публіцы публікацыя наведзе раздзілільных меркаванняў.

Надрукавана ў дыягностычнай зацвержэння ў друкарні ТДА «Знаменне».

Ліцэнзія ЛП № 397 ад 14.03.2001 г.

220004, Мінск, вул. Калыбавіцкая, 24. Завода № 280

Падрыхтаваў да друку А.М. 2003 (12.00).

Наклад: 2200 асобнікаў.

Гэтую можа атрымаць у сакавіце ТБМ на адрасе:

Мінск, вул. Румінава, 13, тэл. 284-85-11